劃政綱弱點

浙江第一(信託)有限公司

善長

仁翁

粤

片善囊

兩黨互動

四德自民黨國會領袖稱

復武

大龐最模規加參人萬六

習演月下隊部約華

克捷抵運紛紛備装

恒利化成株式會社 是表面處理劑的先驅者

防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電

**餕鋁質之表面處理並在世界各地有專利權** 

HONNYTOP®

使各種人造皮有真皮的感覺並能

HONNY CHEMICALS CO., LTD

本趾:日本國神戶市長田區日吉町3丁目1番33號 -33. HIYOSHI-CHO, NAGATA-KU, KOBE.

速東地區承詢處

香港皇后大道東43-59號東美中心1608室

TEL: 5-274906 5-273937

TELEX: 74082 HONNY HX

代表取締役社長 吉

HONNYLITE® PROCESS

鋁質器材製造商 PVC人造皮製造商

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

華僑

日報讀者助學金第

一會全國性罷 首相 Ħ

理煤

低息優待買家!

單

首兩年內供樓月息不超逾1%

旺地住宅僅餘少量單位

面積由388呎至593呎

. 總社H 491181 中區H 231637 北角H 640693 旺角K 840749

首期二成,二十年分期付款

歡迎駕臨參觀選購

南豐發展有限公司 香港中區舉打街中建大厦9樓 **電話:** 5-236866 - 5-243261 - 5-235235 **麗都大厦2樓戶座 5·290546(假日照常)** 

NENENENENENENENENEN

旺雨致富

新发地街

中建管理有限公司

即買即用年期長久

EBESH FIFTHE 地利人和

一樓商業6032呎(有私家樓梯) 每呎\$398

灣仔商業中心 香港灣仔莊士敦道194-204號 面積:1057呎起 售:每呎578元起 租:每呎3.30元起

高級寫字樓 地點適中

已在法國巴

英承蓬欽

同

安隆商業大厦

樓上只剩兩間寫字樓

面積: 538呎起

售:每呎486元起

香港灣仔駱克道276-278號

面積:1.708呎 租售特平

地下旺舖查問

最 可

香港大馬 一九八五年九月入學申請選告

凡欲於一九八五年九月入學就讀本科課程者,即 於一九八四年九月到本校詢問處索取報名表格。屆時 就额於學校的高級程度考試考生則應往其學校辦事處

敕止入學申請之日期爲 一九 八四年十月十

教務主任 王蘅啓

限公司

舖位925呎至1683呎

舖位814呎至1142呎

一樓商業452呎至2233呎

歡迎蒞臨各大厦管理處接洽參觀

1 指導申請學生簽証。 2 提供學校之群難資料及指 導學生選擇選當學校。 3 安排學生獲取適當學位。 4 安排讓送及住宿。 5 長駐當地代表協助學生解決問題。

或 貿易

**誠邀飲品,副食及小食品代** 理商及製造商,本公司可拓 銷國內市場 有長期合約 局信箱七五七九號 図都商場地下管理点・五

中心招租月租三千元・設備費全・

新萬利大厦

一七八六三四七、

| (本) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) |

成・本大厦管理處・五

甘芳大厦

有少数寫字模康租三百二十呎至八百二十四呎

僑晚報 分類廣告 每天四元

政署測量部索取,而招標圖則亦可往上述各辦事處查閱。場大厦十一樓九艘東區地政處及香港花園道美利大厦大樓地投標表格,通告及章程可向九龍上海街二五〇號油單地停車散標日期,一九八四年九月七日正午十二時 用作汽車修理/保養及/或露天貨倉之用面積(約)一千一百五十方米 租約第 KX-972 九龍觀塘偉業街及順業街交匯處租期先定一年,其後按季續約 政

- 四時到荷李活道 110 號華僑日報機工九歲以上有意者請於上午九時至本報印刷部請機器維修工人一名凡

機

THE STATE OF THE S

評情請電:3-7231819(5線) 或請應: 澳洲教育服務公司 美洲教育服務公司 九龍尖沙坦海港城環球航運中心六〇二筌

路

毎呎\$1176起

毎呎\$744起

每呎\$759起

毎呎\$360起

請寄有關資料往香港郵政總

C座住宅四百七十呎月租二千七百五十元B座住宅四百七十呎月租二千七百五十元月租五元起。(824呎租金特廉) 七三六五九九

**仔洛克道三六九號馬廊道大軍** 腰類粗

說

他可能無法掌握黨政大權

患病

## ·版訊電 克宮頭頭契

交家相信契爾年 

E

思上一直可谓 美 對 國

時

患

同

## 旦發生 核子

生

兄

弟

在太空歷

時六

核子物質

个會

個「冬之理論」。資四千萬美元,研究是,美國列根政府

橋

举

《合衆社美國佛羅里達州坎納維爾太空基地廿七日電》「太空穿水飛行中發射衛星數目最多的紀錄。 《 我們有完成正空穿梭的任務。」「發現」號的倒數工作於格林威治國際標準時間是期三日(八月廿九日)中午十二時卅五分。此次太空基地,準備升空穿梭。我們和行前一樣已有充份準備,這一次我太空基地,準備升空穿梭的任務。」「發現」號的倒數工作於格林威治國際標準時間是期三日(八月廿九日)中午十二時卅五分。此次於一樣與一時一十二時一一時,這一次我大空基地,準備升空穿梭的任務。」「發現」號因機器故障,已先後兩度延過於發射前倒數工作的準備。「發現」號因機器故障,已先後兩度延過於一樣與一時對前倒數工作的準備。「發現」號因機器故障,已先後兩度延過於飛行中發射衛星數目最多的紀錄。 

美委出法官

国

年

公開審判

多國艦艇及直升機 海掃雷 第

沒有發現

以前外・如果船隻在で現職有爆炸物・將子外在通過運河之前被発

中國大陸受害最大

暗示可能採取報復行動

中共黨員超過四千二四班第和塞浦路斯等 理紡織品問 不,朝鮮、民主德國 中美國國經

日蘇研

經濟合作

海域・除了發見 上海域・除了發見 上海域・除了發見 上海域・除了發見 上海域・除了登見

顯示年

八脫離中共不

僅佔三點三

年青

會,如獲得同意, 在 等實現提高工廠負責人 要實現提高工廠負責人 要實現提高工廠負責人 要實現提高工廠負責人 要實現提高工廠負責人 要實現提高工廠負責人 要實現提高工廠負責人 要實現提高工廠負責人 要實現提高工廠負責人 要實現提高工廠負責人 要賣 。 要實現是在任期途中 一個是在任期途中 一個是在任期途中 一個是在任期途中 一個是在任期途中 一個是在任期途中

信 資 及 外 資 銀 行

香港經濟情况樂觀。

私毒品利益

念頭了

多不少的,「動搖」了他的樂觀 政司在有關地價之談話中,已不不少讀者先生懷疑的。 事實上財 對財政司的樂觀說法,相信

從李光耀的話想起 

世界軍事資料集成

### 詹氏年鑑深 美蘇海軍 人分 競爭情勢

美國實施紡織品新規例

一及其他的 不工作的範 人 是 工作的範

國外相沾沾自喜

認為:香港經濟發展正面對前所未有之困難。所以作者絕對不敢苟同財政司的說法。作者港經濟發展嗎?

又係信心問題

美蘇軍力

美國逾解國王囘國受審,並交還其在美叛分子,寬拘禁美使館人員作爲人質,,優柔寡斷,致國王被逐後,伊斯蘭教卡特競選連任失敗,主要因爲對伊朗的

蘇聯可利用東

爲爭奪走

街頭開

**对雕,已在暖和復甦中,故一般人心,對共產一千七百四十三億元。但目前美國的經濟預算,竟從八一年的一千五百七十五億,增樣布置。同時,如列根所提出的八四年軍事地,蘇聯爲謀對抗,也在東德、波瀾,作同地,蘇聯爲謀對抗,也在東德、波瀾,作同** 

美總統選舉與世界和

戰

与RP37章(11) 安努查塔鎮,登動了一次等 安努查塔鎮,發動了一次等 大學 新世界不勒斯廿七 大學 新一次等

(不要、不造、也是),與美訂有安保。

下下下,但是成績惡劣 為四年,但是成績惡劣 人任期制。原則上任期 人任期制。原則上任期 人任期制。原則上任期 人任期制。原則上任期 人任期制。原則上任期 人任期制。原則上任期

才有足夠發展基金

任戶的信心是當前的法職達西續稱:挽

挽

回存戶

信心

### 未能知彼知己 蘇全力 或 去研究核 何來百戰百勝

四十年代科學界積極發展鈾爆 一年代蘇粹 班有三個核子中心

虽盈:蘇俄原子彈未透露的故事」的這份文件,是美國情報機構及專門的科學組記者泰德·史佐克自稱他已經查閱過這份文件的叙述部份,他說題名「蘇俄如何整理出來,解開環繞蘇俄發展原子彈之謎。 受勞役的勞工,並利用蘇俄國家安全委員會安全部隊的成功,並非借助於偷取美國的原子彈機密。他們利是一旦在國家安全需要的催促下,他們却可以顯出驚迫,這份文件透露的事情包括以下幾項:雖然蘇俄在

事實,以代號『第一道閃光』試爆了原子彈」。十九日清泉四時,在蘇俄國家安全委員會頭子貝不大可能製成這種炸彈。」不大可能製成這種炸彈。」享受長時期的核子獨佔。一九四七年底,中央情學家的能力,正如它低佔蘇俄的工業潛能一般。 一九四七年底,中央情報局 蘇俄的工業潛能一般。結果

非中央銀行總裁表示

踪跡

YAT PO

中華靑棒靑少棒

金應用, 道案 他在一個 他在一個 他在一個

已聯袂凱旋回台

艘巨那 亦安全

。這似乎是伊朗對伊拉克上透露:一艘巴拿馬註册的選

**短閣揆委任** 

砂磨水の砂磨水の砂磨水の砂磨水の砂磨水の砂磨水の砂磨水の砂磨水の砂磨水の砂磨水の砂糖板砂料砂糖板砂料砂糖板砂料<

**鱼長國和印度** 



日沿岸加緊巡邏 煥安全

重演

確保全

他們要求前往美國。在一個們要求前往美國。因為國政府現正設法決局長國政府現正設法決局,國的副團長,商計該。

題會議的協議等字國, 由於美國外交家們表示: ,美國外交家們表示:

府軍戰鬥了十五年。 於歌門了十五年。 一名市長,兩名警員及八名士兵,另外有七 名士兵受重傷。 他立刻證實道項消息。 的新人民軍游擊隊在阿克蘭省列出高鐵 能立刻證實道項消息。 的新人民軍游擊隊在昨天的行動中,殺死了 的新人民軍游擊隊在昨天的行動中,殺死了 的新人民軍游擊隊在昨天的行動中,殺死了

麗

掩空摊前

舞

冠軍賣座西片 而同樂 鑁 勿失機會

美國全年機銷 驚險小說第一位 **承基** 

]體 交換自由·

是和印刷的是一位工厂量的激昂电影

CHORRY PARK

滿載歡樂、笑餐飽嘅!

**建加盟第** 个天五場 口碑好評連綿

八內絹獲四百多千

頭角一單位檢

在港岛進行的四百九十八次行動中,共拘結果有一千九百二十人被捕。七月裏,警方一共出動二千八百六十七次

月檢獲毒品

幾達去年總數

及三菱

**月頁是前者尤爲重要乃及海隅人員所檢獲之四百大十千克署** 

YAT

行。一億轉幣(美金一百三十七萬),追都是在八月裏六次出入境行動中進十一億轉幣(美金一百三十七萬),追都是在八月裏六次出入境行動中進機場」,警方發営人表示。

了此宗案件所携的黄金是由香港起赴,經大阪,然後進入韓國的粳金「此宗案件所携的黄金是由香港起赴,經大阪,然後進入韓國的粳金條,在韓國價值爲二億五千萬韓幣,約三十一萬多美元。黄金走私在南韓是非常高利潤的。原因是該地黃金短缺及重稅,二十黃金走私在南韓是非常高利潤的。原因是該地黃金短缺及重稅,二十

名馬來西亞人士,這宗是涉及志私黃金人類衆社漢城電:海關當局已拘捕兩男子,並已終報之後,馬上行動破壞這宗走私案件。

别對來囘香港及台灣的護照持有人,他們入境都不需簽證。(使)警方為防止嚴重的走私黃金問題,政府將採嚴格的海關檢查行動

人傷勢據報四人向好送瑪嘉烈醫院留醫,一

三宗交

警方欲晤證

懷疑港澳匪帮勾結封得勝港客

港澳警方聯手調查

劫賭場大贏家匪帮

二期星

私客藏匿走私貨品在飛機的洗手間內,然後它擁著方裝示一位南韓保安官員在香港飛來之大,這是實行加强檢查旅客行動時被發現的。韓國金浦機場發現二十公斤〈四十四礎〉的金條

後它轉爲內陸飛航時,就可避免來之大輝航空公司班機上協助走

韓

黃

金

台

窜

殿

而現在

走

客灣

集

同

超月內,有二千二百位由香 海里,主持人被避實爲馬來 學里,主持人被避實爲馬來 學里,主持人被避實爲馬來 學里,主持人被避實爲馬來 學里,主持人被避實爲馬來 學里,主持人被避實爲馬來

傷者苦候未獲護理

海

黑

塲

列

力派員增援解釋事件始寢息 自村民包圍警車

一人欠佳。 五名血案中受傷村 五名血案中受傷村 大大大五歲; 大大大五歲; 大大大五歲; 大大五歲; 大大五歲; 大大五歲; 英皇道惠安苑 墮樓身亡

開入髪型屋 港島海底隊

兇徒 **爱型師意圖阻止亦遭殃及池魚** 斬傷 女顧客 

一株校特別之阻延・快い大致已建設完成。・大致已建設完成。・大致日建設完成。

没 道 口

揮

分,一名二 十三日早上

私家車劃上行 **唐師貨物損毀光辛無人受傷 動店師貨物損毀光辛無人受傷 動力上多量毀毀閩間** 

八 道

鐵閘

有萬羅包容內

群載

旒

指

南

。等續手民移遊旅及事領港駐,例法訂修境

△售代有均局書大各△

,關報物貨,定規證簽口入出

每冊港幣鑫拾捌元

突然,

猪桶 桶 驹

油麻地辨案處佐敦道四十四號左邊地下 門田 辨 等處 匠 角 上海街 四九七號中區辨案處砵甸乍街香港華人銀行樓下中區辨案處砵甸乍街香港華人銀行樓下

地下喉管綫路縱橫交錯 私家街無圖則

拖延重建工程

茶菓嶺道海邊垂釣

四年青釣友

遭歹徒截劫

遭人 女子傷手幸保 沐箥腐蝕法

芳容

記載 · 貸款額最高 · (甲)學生可申請免 需要獲得經濟資助如下

足堕下

其技

庹

告起見,由一九

八四年九月一日

收

起委托荃美糖紙

公司代收廣告

委

所統公司

**本報爲便利** 荃灣居

荃灣居民惠刊廣 荃美牆紙公司 荃灣新村街大屋里14號地 電話:0—4990726

思刊廣告起見

在以色列榮獲第八届一達。薛美絲・(港訊)一九八二|國際駆撃比害

竪琴大賽優勝者 **薛美絲荃灣母** 

會委員

申請就證三間教育學院

初步入

八選申請名單

刀月三日校內公佈

初步入選者四日往葛師領面試通知

按指定時間及地點參加測驗及面試

1作。本年九月本港各 東羅師及柏師。(内) 三年制課程(英文部):葛師 三年制課程(英文部):葛師 三年制課程(英文部):葛師 三年制課程(英文部):葛師

至中三程度之選修科目小學普通科目及兩科達學等通科目及兩科達學等人的教授

**儿月廿大會堂學** 東文中樂獨奏會

**青衣建築地** 

高處隋

入會堂舉行

二期星

将在九月廿五

分發港府高層官員及議員傳閱

曾

在港學行畫展爲優及人工醫福利基金十代表團合一大語為

將與港督會晤·連串參觀活動

小平 長子 鄧 樸 方

Universidade da Ásia Oriental, Macau

University of East Asia, Macau

管理科學、經濟學、政府學、心理學、地理學等學科。招收一年

1.普通文憑考試中有五科合格包括英國語文在內,其中最少有兩科

2. 普通教育文憑考試中有四科合格包括英國語文在內,其中最少有

1984/85年度全日制課程入學申請

澳門東亞大學

香港重光系 會堂花園敏花園 7西灣及赤柱追

三科是高級程度・或 3. 同等資格。 預科學院

級及二年級新生。

申請者必須具備

是高級程度・或

先念與壽西斯古的一個半度的設想。」
使的設想。」
使的設想。」
根本利益出發,根據歷史

共提供下列四種課程: 兩年制普通教育文憑(G.C.E.) 課程 提供劍橋及倫敦兩大學之 G.C.E.高級程度考試多種科目 完成中五或具同等程度者可以申請。完成中六一年或具有同等 程度者可以申請直接進入第二年。

· 文科副學士(A.A.)或理科副學士(A.S.)兩年制課程 申請者必須修畢一年之中六課程並在香港高等程度考試合格或

普通教育文憑普通程度五科合格包括英語在內或具有同等程度 (詳情請參閱預科學院詳細章程)。 三~特別班

輔導理科成績優良但英語未如理想之中五學業生,如一年內有 足夠之進展可望升入集中一年制或兩年制繼續攻讀。 四、集中一年制

輔導非英語中六畢業生或具有同等程度者投考東亞大學本科學 院入學試。 進修學院電腦文憑課程

與NCR合辦兩年制文憑課程。採用美國NCR電腦科學學院 所提供之教材。畢業生可獲東亞大學及NCR聯合頒發之文憑。完 成中五或同等程度即可申請 最後截止報名日期:預科學院及電腦文憑課程一九八四年

八月三十一日,本科學院一九八四年九月十五日。

詳細章程及報名表格請向澳門海島市東亞大學(電話:27322)或 香港中環太古大厦1719室東亞大學香港辦事處(電話:5-210261)。 函索請附15×22厘米回郵信封。

SC570E SC9400EME力收座领 實金吸塵機

強力吸塵

三洋全新款充電式吸磨、照明器

PC-2L充電式吸廉、照明器

◆充電完單後,電量可供吸塵機

操作6分鐘,照明器可操作90分鐘。

◆ 附有两款吸煙吸咀、積聚在任何

● 淨重690克,攜帶、操作輕便,汽車

● 充電時間:16小時。

角落的塵埃均可清除。

廂內使用尤其適合。

明愛延續及成人敎育服務 電視佈景設計課程

提供技術及理論上之認識及實習。

容:對佈景的認識及技巧,佈账對節目之作用 電視及舞台佈景的分別,如何設計佈景及場地運用。

器材設備:美術室、電視錄映室、燈光設備等以供學作實習之用。 入學資格:須具中三程度 講授語言: 界語

上課地點;中區歷道二號D座892A系

期:一九八四年九月五日・逢星期三・共八勝 間:下午六時半至九時

。曼:全期費用港幣三百五十元

基本電視節目製作課程

本課程寫有志於電視節目製作人士,提供技術及理論上的認識和

實習。如教育電視等。 內容包括開路電視、器材常識、電視語言、電視編集、節目製作 、燈光、音响、編劇、佈景運用、化妝效果等。 設有電視錄映室、控制室、剪接間、錄音間、化妝室及美術室等 供學生實際、理論實際表質。 入學資格:中五或同等程度。

講授語言:粵語(輔以英語) 上課地款;中區堅道二號D座8字模892A室 **朔**:一九八四年九月六日,逢星期四 間:下午六時卅分至九時卅分。 **課程:共118**第

受;全期港幣六百元正 名: 簡親到堅道二號明愛中心404室辦理 查詢電話: 5-242071內線393 或242

<del>中英</del>各别

實作一質組造加

別則中

馮儉基認爲香港政制趨向民主

有明顯改善。 長級亦有百份之五十點七是本地官指出,已有增多,在八四年公務員

來行政官員

提高市民政治意識

來兩局民選議

選舉

產生

員

兩留保員

部府政任出

定决作始能效局兩在員議選民察觀

方形民非常現實

垣種種的衝擊,將會導致區議員們心灰憨冷

文會欲部署明年參選 政制區議會成爲踏足政壇基石

在本屆並無工作表現的區樣員,早已引起部有少部份區議員申請移民他邦,故也無意再爲區有少部份區議員申請移民他邦,故也無意再爲區「身退」了。

**为有部份無表現料難當選連任** 

途不明部份區議員申請移民

區議員表態是否競選

官政行

首 B

組織協會發言人馮可立談直接選舉

<del>台</del> 马 人

會支持激烈烈政黨

作工繫聯利席議局

舞/ 海龍岩。 出現原

一定程度教育水平判別是非學學大定。

一定程度教育水平判別是非別是非別。

一定程度教育水平判別是非別。

一定程度教育水平則別是非別是非別。

吳明欽建議多方途徑灌輸政治意識 設立民主教育基金

E

月

體市民政治意識的活動

小學必修科目

**人人有青** A TOTAL TOTAL

台灣籌設小組簡化手續

華僑日報讀者澳門假期

本田思域科技最新設備 獲十六項 現正展出中環恒生銀行大厦地下 現工項 国際 等 理 場 是 是 最佳

日二初月八年子甲歷夏

**燒猪廠開爐濃煙四** 九龍城居民投訴燒肉店煙直噴黑煙

猪廠開

空氣汚染健

康受影

响

採化學原理分化炭氣成空氣散發一處環境保護組建議將煙卣加高

本報專訊)

**萬元,故難獲一般僱主接約** 兩種建議,但前者成本昂貴

引擎、電腦控制燃油噴水現在展出於中環恆生 一、現在展出於中環恆生 一、現在展出於中環恆生 一、現在展出於中環恆生 一、現在展出於中環恆生

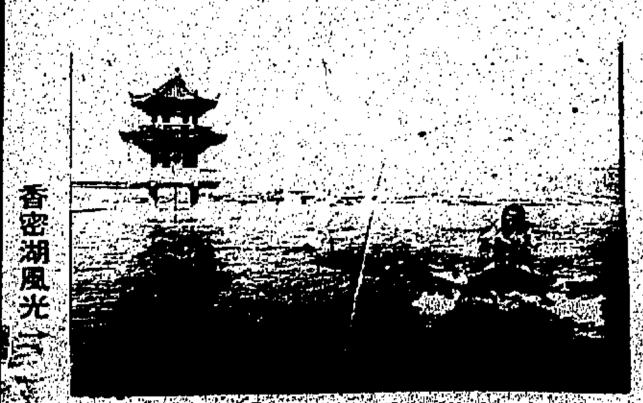
遊覽中心策劃 ・天天出發

\$425



\$385

住香蜜湖渡假村



\*香密湖(海上世界)西麗湖兩天遊 \*夜宿海上世界(明華號)雙人套房

\* 住香蜜湖渡假村優雅雙人客房,享受愉快週末 \* 乘冷氣電氣化火車或冷氣直通巴士經文錦渡抵香

碰碰船等。(價值HK\$35 各團友血可自由參加,一試身手。

②香港宣后大道中118-120號聯盛大厦⑤字樓 ②九龍旺角彈教道582-592號信和中心305室

電話: 5-415063 電話:3-329280 會議

そくくく 変及工業工程 関

之生產,而觀塘工業學院則注重針級一業系:獎涌工業學院之紡織系着重紗

其證書可在國

實習及訓練之用。場及實驗室,同時利用機械工程系之設備,以供,金屬表面處理,鞋類製造及光學技術。設有工 往香港理工學院或英國工學院及系:提供專門工藝訓練,技術員

在每年春季與夏季

一定要相同。同時,鳥數目多少,雌雄的數目 成熟的一掌,不論

可以繁殖了。 培養,進入成熟階段便 時,待新興經過一年的

週

羅漢

足,雌魚的身形却比雌 小要待成熟之後才能鑑 ,此魚兩性的區別,



温但雖 易發覺,雖、雄兩性不善的色調單純,故不容變上比較明顯,雌鳥羽質上有不少致紋,在演習上有不少致紋,在演 脱落,换上新羽毛,刚、三個月之後,難羽初如一頭魔雀,要經過兩 **换上新羽毛,又是季節** 

在每一個季節中脫變的 , 待明春重回大地 · 定湊厚 · 笼紋接近四八冬季 · 羽毛的顔色 之上端, 聚食宜選餵尖 當然少不了 省巢可選用白燕巢來

般禾谷無異,此鳥求生過程。假養變色鳥與一 **苑期内需要更多的水份** 來代替,由於產鳥在繁

平無奇,但總比一般禾 但此鳥在唱工上才是平

得部份飼養者與趣。

適應下來,縱是選得較用七日至十日,自然能

的環境,更換環境,工力很强,又容易適應工

赛的衞生問題,直到給食一次,更要注意的飼料,菜蔬亦每星

曼德勒

,形成健康不正常,自 引致「水蛋」的原因有 二,產寫本身欠缺營養 二,產寫本身欠缺營養 ,形成健康、水蛋」的原因有

與否,若**處理不當,縱** 是决定難見在日後成功 培育難見,也要講,亦會產下「水產的」士太細,產爲未能交配

較容易有成績,

才能滿足產鳥要求 至於烏龍內的設備 仍會半途夭折能壓出難兒,

鳥

,亦可選養三、五對新 鳥無異,若有繁殖興趣 上,過程亦如澳洲彩虹

鳥魚

色

漢松吹得東盃西倒,其姿態令人意想不到的佳妙。一面,原因是香港有季候風,風勢很大,往往把野生的羅植物,以小葉爲貴,不過,香港產的羅漢松亦有其可貨的可惜的是,香港所產的羅漢松,都屬大葉品種,盆栽

,都有野生的羅漢松。 一帶,香港也是羅漢松的產地之一,因此在香港之小山徹(E), 產於我國雲南、浙江、江蘇、福建、安徽、廣東羅漢松是松柏科植物的羅漢屬 (PODCCARPACE-

爱。 树姿如空中飛舞的蒼龍外,更難得的是一年四季都青树姿如空中飛舞的蒼龍外,更難得的是一年四季都青凡是喜愛盆栽的人,對羅漢松都很着迷,除了枝莖蒼

魚養 H 虫

**非律賓民族及其宗教信** 

文化也比较落後,居住在交通不便的高山叢林裡 經常以武裝鬥爭的方式反抗殖民主義者故意製造 的民族歧視和壓迫。菲律賓信仰伊斯蘭教的民族 的民族歧視和壓迫。菲律賓信仰伊斯蘭教的民族 會耕種和狩獵。 住也很强。他們會輕長期反復地反抗西班牙的 會耕種和狩獵。 於是一個富於戰鬥性的民族,他們的團結性與組 族是一個富於戰鬥性的民族,他們的團結性與組

**帮助小黑人族** 安持菲律賓人

名的山居民,他們 2的部族,被居 2的部族,被居 2的部族,被居

的多數部族過資瓦解中的原於(I GOROTS)均數的梯田而聞名世界。居住的梯田而聞名世界。居住區族(I FUGAOS) 

·阿格利拜教代共有一百四十五萬六千一百餘人治上都主張民族獨立。據一九四八年的官方調查 治上都主張民族獨立。據一九四八年的官方調查 治上都主張民族獨立。據一九四八年的官方調查 治上都主張民族獨立。據一九四八年的官方調查 一個格利拜教代表。 「阿格利拜教、AGLIPAYAN)對菲律

極推行有關之工作計劃。

「傑出社區事務獎勵計劃」自五月展開後,使將來推行工作計劃時收更大之效用。
「傑出社區事務獎勵計劃」自五月展開後,使將來推行工作計劃時收更大之效用。
「傑出社區事務獎勵計劃」自五月展開後,在第一個應熟烈,並於七月二十九日進行肝避,由八位應應熟烈,並於七月二十九日進行肝避,由八位應應熟烈,並於七月二十九日進行肝避,由八位應應數別,並於七月二十九日進行肝避,由八位應應數別,並於七月二十九日進行肝避,由八位應應數別,並於七月二十九日進行上級別人。

屈野及香

过健

康

傑出社區事務路海港青年商會華

區事務獎勵計劃入

獎勵計劃入選計劃

東區社

康

使計

中學

= E

## 華僑 日報讀者助學 金

夏聚馬

高要同鄉聯

第五屆理監就

房署時

重金屬交易員協會主席薛後豪陪同下,前(港訊)倫敦斯金交易所主席羅拔比爾在訪問 胡漢輝交換意見

随七時半至九時,全期八堂,查詢及報名電五——二七二二四世,海報設計,動畫製作等,適合一般對設計有興趣人任參加課程包括:廣告與生活,單稿帶知,正稿製作,商標設計,中學入門,課程 設計學入門課程第三期,由設計學院學業學入門 課程

,专用爲每月一百一十元正。報名及查詢請電〇——八六二八五五,內時半至十一時,下午則由四時至五時半,凡小學二至六年級學生均可參組更定期安排準體活動。輔導小組每組八人,分上下午班,上午時間由輔導小組,目的是提供功課輔導,以協助小學生解決功課上疑難,此外小學功課計算班。月二日起,逢星期一、三、五開辦小學功小學功學的課職等。

易





### 這次計劃成功的話,將模辦下去成爲一個長遠 理解的「社區健康工作」正能運用上述的定義 果衛生組織」(WHO),將「健康」界面的 是於此會三方面的良好狀態」,而該組織 及公共政策息息相關。另一方面,小粗認同「股 及公共政策息息相關。另一方面,小和認同「 是與個人心理、生活習慣、環境、社會、文化 原與個人心理、生活習慣、環境、社會、文化 原與個人心理、生活習慣、環境、社會、文化 ,獲選爲文娛康樂及其他活至今年四月廿九日,舉辦「監社康大使計劃籌備委員會」 品 廣

美國

七三五

畫廊出鹽

肾野科影印機

給代理:美養電易有限公司

惠風牌 油壓义車 電動、脚踏, A 種數式俱值 起重,推動、控制簡 中国冷氣有限公司 A 3 (278mm ×432mm)(11"米17") 無機: 650mm 第×540mm 第2425mm 高 (25 章 第×21 章 深×18景 第) 垂胸電話

車

保用三年

双高級之睡房体

發

西南貿易公司

秘密文件絶對保密 COMPACT & DURABLE, NEW LOW-COST DESK-TOP PAPER SHREDDER 日本名牌WESTON輕巧廉價碎紙榜

總代理:施德林電業公司 陳列室:九龍青山遊 702號合興工業长 原2字 E座(荔枝角地鐵站通 州西街出口)③7435910——2

九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661 

有限公司 SHIU WING STEEL LTD.

電話5-255391

S.W. STEEL A召类鍋鐵

國焗

油

和榮高拉力條紋鋼筋 大小欵式齊備·歡迎姿觀選購 香港干諾道中康樂大廈1209室

一日,参加章程請到政務處索取。
「日,参加章程請到政務處索取。」
「日,参加章程請到政務處索取。」
「日,参加章程請到政務處索取。」
「日,参加章程請到政務處索取。」
「日,参加章程請到政務處索取。
「日,参加章程請到政務處索取。」
「日,参加章程請到政務處索取。
「日,参加章程請到政務處索取。

一十五分。费用全期共准常一百元正。积名查詢請到堅道一號二樓 一十五分。费用全期共准常一百元正。积名查詢請到堅道一號二樓 三一,快四,查查,無已,牛仔及探戈等。開課日期九月五日晚上三,快四,查查,無已,牛仔及探戈等。開課日期九月五日晚上三,快四,查查,無已,牛仔及探戈等。開課日期九月五日晚上文章 初班课程主要教授基

港九報販同業

四會開座談會

公順

一, 且遭歐傷眼一匹訛稱查身份蹬

云泉仙館道教善團

本月



権紀實。「救樹成功」的一個存 樹,在中區皇后

樹重生

日八廿月八年四八九一歷公年三十七國民華中

有

美國公開 拿華杜露娃可蟬聯 麥恩萊望贏大滿貫 網球錦標今揭幕 

廿五歲的麥恩萊承認去週在俄亥俄賽事首週便失手使他「精神洩氣」,明天週英國杜德斯威拿華 杜露娃 解及若拿氏能夠成功的話,她將緊迫艾華特連續五十六場不敗的紀錄。 一个四个人,是一个人,我不敢的紀錄。 一个 一个一个人,我不能出手,他將重建勝利之途去達成願望。 一个,我不能出手,他將重建勝利之途去達成願望。 一个,我还让紐約廿七日館)温布頓冠軍麥恩萊將會在明天登場希望重奪美國公開網球錦標,那 多名男女種籽近况俱有突出表現

文 [ 位。莫斯科拖比度以四比三挫史加後,晉佔第二位。莫斯科拖比度以四比三挫史加後,晉佔第三迪尼亞主場一比二敗於加髙夫後,跌落第三

成功。

 一次
 

艾華特 **她將僅較艾華特五十六塲不敗紀錄尚差一仗而已,這是拿氏另一目標及另一重大挑戰** 娃八天前贏得新澤西網賽後,上週休息。至現時,拿氏已保持四十八塲不敗。若她是

PO

法國國際體操大賽 中共男子贏六錦標 並列)三項第 跳馬(十九點

亞洲十六歲以下青年足球

北也門泰國倶奏捷

分踞初賽兩組榜首

初級劍擊賽

吊等布國際體操賽今天 三天的一九八四年法國 社巴黎廿六日電:爲期 (特訊)中共新華 **凌晨在昂蒂布市結束。** 昂蒂布國際體操賽今天 男子七項樓雲傅立明幾包辦冠軍 (十九點五零分)和自 中體操(十九點七零分 )兩個項目的第一名, 以及雙槓(十九點七零分 )和單槓(十九點七零分 大型表現也相當出色, 大型表現也相當出色, 海登。

意大利國際田徑賽 | 富爾曼(十九點二

曼尼 跑本年最佳績 다 百米

共運動員在比賽中技術一人名的有兩人。兩名中一名的有兩人。兩名中一名的有四人,獲得跳馬第就有四人,獲得跳馬第一名的 明分别奪得了除鞍馬以明分别奪得了除鞍馬以中五日進行。在男子六十五日進行。在男子六十五日進行。在男子六十五日進行。在男子六十五日進行。在男子六十五日進行。在男子六十五日進行。在男子六十五日進行。在男子六十五日

二期星

1

織單

蘇甲組足球聯賽

仙尼夫仍踞榜首

西德科隆國際田徑

巴西卢斯 東男二百 展特者路易斯輕易的 保持者路易斯輕易的 一一論元,加拿大 原斯第二,成績廿秒 一一論元,加拿大 原斯第二,成績廿秒 一一方 男

,有期十三秒〇二。 一篇縣娜跑十二秒六 新娜。 一篇縣娜跑十二秒六 新娜。

工商盃籃球賽

葡萄牙口 實非加 足球開 鑼田

二比〇勝根 擊敗維沙拿

十五萬挑戰盃網 等打與法國耶維娜同挺 一己在中央場的緊張不安 等打與法國耶維娜同挺 一己在中央場的緊張不安 在此地的比賽奏凱。 一百七十五元,她表示自 在此地的比賽奏凱。 一英頓 二萬一千八

蘭度勝高美斯稱雄

友誼運會

**羽球** 北

雕讚大者

X六比二打败柯蓬 X等得,她們以六 文打冠軍由佐頓及

一盤及在第二盤領前二四的勝利爲他帶來三萬四的勝利爲他帶來三萬四的勝利爲他帶來三萬四的勝利爲他帶來三萬四的勝利爲他帶來三萬四的勝利爲他帶來三萬四的勝利爲他帶來三萬四的勝利爲他帶來三萬四十二人 

蘇聯古四

一分膺錦標

友誼運會曲棍球

足球季九月杪展開

場 | 比〇。 蘇聯 | 除得銅牌,四比 | 打敗津巴布韋,半 比一勝波蘭。 此間贏得友誼運會曲棍球賽冠軍,他們在决賽二 、法新肚莫斯科廿六日電 )蘇聯一隊今天在 隊奪魁首 大子和 歌果:古巴勝蘇聯三世女子和 歌果:古巴勝蘇聯三世女子和 歌果:古巴勝蘇聯三世

除下的比賽,雙方俱控 反打破高氏的發球局, 反打破高氏的發球局,

3牙利(六分)。

,二、保

十五)。 勝匈牙利三比二(十五比大、十五比三、六 聯三比〇(十五比大、十五比八、十五比十 ),五、保加利亞(六分),二、古巴(九分)三、波蘭( 三月 九三 登 令港 日 定 叁

再跑越中央公园七熟四哩路程。二百人参加。(合衆社圖片)要由自由神像開始,泅一熟九哩至柏特尼公园。然後蹂草車廿一點三哩來自加州的阿倫馬克衝過終點,贏得當屆紐約三項馬拉松賽冠軍。

安德烈治

牌,但今天未能重演在一直在進步。他在蘇黎世七二年奧運亦贏奧運金」奧運擊敗高爾以來,一 大 以一米九六奪標。 米八五。波蘭貝高莎卡 

高級他們連續第五個的 伊斯普斯圖和華洛卡, 世界錦標。

單

**华**取西德舒捷避和艾中,由頭領先至終點中,由頭領先至終點

在歐洲以外地區辦。 舉行,是有史來第一次 學行,是有史來第一次 比利時舉行。 以利時舉行。

職業網總錦標賽 韋蘭特成功衞晃

九伊舘今夕港美女籃表演

百棚

職特共贏得九枚錦標及 開特共贏得九枚錦標及 可有前三比〇,在第二萬 可積尼三度雙重犯錯, 是原籍於第一盤便 是原理與二萬四千 一次五種籽的發球局。 一次五種籽的發球局。 泛美銀行

廿 萬 獎 金 女 子 網 賽

**艾華頓挫夷頓掄元** 

此實, 她有百分之五十 比實, 她有百分之五十 及能夠應付長達三盤的 能過關。 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 10

賽圓滿結束 文即錦文組。二,〇九分,亞軍吳盗軍腳國林胡祥盛組二四 成績公佈

武

ED FO

必工 必家備庭 庭 4

部電 話

破奴卡倫 六月 專刊 歷史悠久 包羅 經濟報導 九在五 萬有 石日 豐富

世界輕量級划艇賽 

型第三。 之差,擊敗西德隊,英 之差,擊敗西德隊,英

出戰港聯

汽

車

失

竊

財物

及希倾即業有限公司代表鄧沛宗將於今日下午四時爲展覽會主徒政務專員林錦光、政務主任楊立門、區議員林員丰嘉、湛兆霖仔區議會的錄映帶「蛻變中的灣仔」。將設有選民登記中心,爲市民登記,同時並會播放長二十八分統將設有選民登記中心,爲市民登記,同時並會播放長二十八分統

爲該公司員工登記。登記工作於下午三時半開始。開幕禮舉行前,灣仔政務處職員,將在三越公司職工飯堂へ地庫三字

九龍城 終於通過資助六萬元解决急需 區會有爭論

馬頭風道

批出 興建碼 頭床

在何人士如反對上述建議或要求賠償必須於了有關之通告及圖則已張貼於地盤附近之告示在實際所向選四樓觀塘政務處。 在關訴將可前往香港花園道美利大厦六樓地區與所合選四樓觀塘政務處。 受影响範圍已刊至合約限期至一九八智品及材料。 起卸規殼油庫 物料

些交通 標 道路依山 一

港島 H 攞 命 55. **路院,但由於只許汽車,附近並有許多學校** 

謀改善辦

生。 で院は

間



住宅遭

青年涉

協助 **畏夫判監獲緩刑** 五蛇客留港

月,但准其後刑十八個 整搜查一額場時,拘捕 至經法官判其入獄六個 整搜查一額場時,拘捕 整複查一額場時,拘捕 整被查一額場時,拘捕

教要五名非法入境者匿 中元,即共罰款三千七十元,即共罰款三千七 有五十元。 被告徐俊璟,六十 被告徐俊璟,六十 被告徐俊璟,六十

雨霧景麗蟲開顏

凉秋九月下旬恢復陸行

香港欖勿兄弟拍賣行啓

消費低廉物超斯值

十項服務天天

出發洽商亦適宜

度の別先拍賣行拍賣度上 及例先拍賣行拍賣度上 本CTION NO.11680-OF-1984 準於二九八四年 八月二十九日即星期三日上午十一時正在香港畢 八月二十九日即星期三日上午十一時正在香港畢 でNATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性 (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性 (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性 でNATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性 でNATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性 でNATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性 で開始の兄弟拍賣以 電話五——二一零二二四 電話五——二一零二二四

地の、1197 OF 1984 単於一九八四年八月廿九日 NO、1197 OF 1984 単於一九八四年八月廿九日 即星期三日上午十一時在九龍州敦道門牌五七八號十二字樓第二號室 PANG、KWAI WING (NATURE OF GOODS—COOL WAGON (NATURE OF GOODS—COOL WAGON (NATURE OF GOODS—COOL WAGON 反於指定期內將該貨物出海下超之後若有錯確或 原於指定期內將該貨物出海下超之後若有錯確或 意外之事俱歸買者自理特此聲明

華僑日報讀者七海旅行

温都四

叚

似智,被告承認該五亿等工作,被告承認該五代等工作,被告將他任,抵步後往被告農主七月期間先後像渡

中西區康樂體育會 中安全運動 安全運動

旦傳單由

度勿兒拍賣行拍賣蛋白 NO.670 OF 1984 準於一九八四年八月二十九日 即星期三日上午十一時正在香港學打街舉打行土 即星期三日上午十一時正在香港學打街舉打行土 即星期三日上午十一時正在香港學打街舉打行土 中本拍賣行內將存在香港沒水灣 SOUTH BAY CLOSE(南灣坊)門牌十三號—十九號 CONCORD COURT 二字樓 A室(GARY DEAN BRATTAIN)(NATURE 6年 1984 年)各物照 法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將 全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物 特此聲明 特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓

香港欖勿兄弟拍賣行啓

概勿別拍賣具行拍賣度置者自理特NO.1207 OF 1984 準於一九八四年八月二十九日即星期三日上午十一時正在香港舉打街舉打行上庫本拍賣行內將存在九配彌敦道(譯音)門牌工作人號子三字樓 RM.6(大號房) CHOW WING CHIC NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅條框)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將之事俱經理之。

香港機勿兄弟拍賣行政

欖勿與拍賣行拍賣 PING ON 西語五 -111|零||11|四 香港概勿兄弟拍賣行啓

- 二字二四 香港概勿兄弟拍賣行啓

MACHINE CENTRALIZE AIR CONDITIONING PLANTS 该物性资格者还承允能地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1260 OF 1984 PMACHINE CENTRALIZE AIR CONDITIONING PLANTS 该物性资MACHINE CENTRALIZE AIR CONDITIONING PLANTS (AIR CONDITIONING PLANTS AIR CONDITIONING PLANTS (AIR CONDITIONING PLANTS AIR CONDITIONING

欖勿號拍賣行拍賣 MAGIC COIN LTD.

□ 香港概勿兄弟拍賣行啓 始漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明□ 上二二零二二四 香港概勿兄弟拍賣行啓 立即將全部貸歇以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有 立即將發機及於氣系統)各物照法院所封者當衆拍賣以頒髙者得投得者須

欖勿第拍賣行拍賣 SING SING ELECTRICAL

Beat Action No.2446 Beat Action No.2446 Define Teck FTy. Bld. Washing Technology Trading Co. (Nature of Goods—Office Equipment of Washing Technology Tech

欖勿號拍賣行拍賣風泵鋸機冷氣

SHOP LTD.之酒樓傢俬及厨房用具廣告欖勿點拍賣行拍賣 GREENVIEW NOODLE

医子宫 PURNITURE AND KITCHEN UTENSILS 實物性質——西樓條低及廣 SHOP LTD. J CNATURE OF GOODS—RESTAURANT ORBERTON NO.3949 OF 1984 以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯礙或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯礙或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯礙或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯礙或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯礙或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯礙或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯礙或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯礙或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯礙或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯礙或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯礙或意外之事以現銀紙繳足並取入工具。

欖勿<sup>第</sup>拍賣行拍賣 ASIA TREND'S LTD 之 111名11四番港標勿兄弟拍賣行路

SUPERMARKET 之超級市場用

欖勿器拍賣行拍賣 TOP CITY COMPANY LTD.

中請人之代表律師洗養素律師事務所啓 「一九八四年八月廿八日 一九八四年八月廿八日 一九八四年八月廿八日 一九八四年八月廿八日 地址:香港中環干諾道中二十四至二十五號 中灣人之代表律師洗養東上述律師樓,如轉寄達的 地址:香港中環干諾道中二十四至二十五號 中華總商會大厦四樓至五樓 一九八四年八月廿八日 中華總商會大厦四樓至五樓 一九八四年八月廿八日 中華總商會大厦四樓至五樓

欖勿船拍賣行拍賣 TUNG SING FOOD

TRADING CO. 之肉食櫃傢俬各物廣告

D RECORDS 之彩色電視 香港橋勿兄弟拍賣行路 B者茲承香港至灣法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.288 OF IS84集於「九八四年八月二十九日即星期三日上午十一時正在香港學打得 WWAI T./A SING SING ELECTRICAL & RECORDS (NATURE OF GOODS—FORTY COLOUR T.V. VARIOUS MARKS 貨物性實——四十架彩色電視)各物照法院所封書當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出漸下端之後若有錯濁或意外之事俱歸實者自理特此聲明 香港橋勿兄弟拍賣行路 的分别拍賣行拍賣 KAM FAI RESTAURANT

李公松年。相良府君已然

主層八月廿七日在紅磡世界殯儀館出殯辱茶

惠賜厚賻 高龍隆情

双存均感特

孝 女 美秀寶佑厚永華漢 玲玲玲成成成成成 

親臨執締・悪賜厚膊・高誼隆情歿(廿七)日在世界殯儀舘出殯 辱承 梁公靖琪府君之要於昨

存均感衷此鳴

孝男 建民 妻梁吳鳳顔 媳陳解芬

暨衆栽

果洲南風灣

雅會」舊址大

事裝修設計豪華

會所

(二)申請人須有一年駕駛掛接車輛之經驗,其經驗如有間斷,則間 经海域。 (二)申請人須有一年駕駛掛接車輛之經驗。 (三)申請人至少要有一年駕駛貨車之經驗。 (三)申請人至少要有一年駕駛貨車之經驗。 (三)申請人至少要有一年駕駛貨車之經驗。 海灣至人說,任何現職掛接車輛司機,如現時未足一年之駕駛經驗,可發言人說,任何現職掛接車輛司機,如現時未足一年之駕駛經驗,可發言人說,任何現職掛接車輛司機,如現時未足一年之駕駛經驗,可發言人說,任何現職掛接車輛司機,如現時未足一年之駕駛經驗,可發言人說,任何現職掛接車輛司機,如現時未足一年之駕駛經驗,可發言人說,任何現職掛接車輛屬映考試之人士,由九月一日起可致函該他又說,與申請人至少要有一年駕駛對接車輛之經驗。 海海河 (二)申請人須有一年駕駛掛接車輛之經驗,其經驗如有間斷,則間與

## 市署按時頻密掃蕩 基隆街砵蘭街熟食檔滋擾性大 第市警元體區標度科學 | 巻・此外・約有三十一百名無岸小阪在區内 擬定治本方法兩月內徹底解決 販黑點

34 處

路邊

九龍城棒

週四晚停水

掛接車輛救照

、要担接式货車,但須在該三年內考得掛接車輛駕駛執照,或獲免試發發言人解釋,現時持有貨車駕駛執照的人士,在實施新例的頭三年仍該遷發言人說,有關之申請表田今日起在該署各牌照事務處傩索。 (港訊)運輸署由今日起接受掛接式車輛司機,申請免試簽發新道路

今 起 接 受 申 請

免試發牌須符合四條件

女量日

良症狀

現

偷渡來港僅三天 調査再訊 劫酒樓

青年涉

中華造船版有限公司

中華造船廠有限公司(「本公司」)董事局宣佈經與均達工程有限公司(「 均達工程」)及紅星海面石油勘探服務公司(「紅星石油服務公司」)之股東達 收購之總代價建議以每股面值港幣一元之價格發行25,800,000股本公司之普通股 作爲支付,該等新股發行之價格較此通告日期前二十個交易日各股票交易所之本 公司股份之平均收市價高出4.2%。

均達工程爲一間在本港註冊成立之公司,其主要資產爲擁有ARGOS STEEL STRUCTURE (S) PTE. LTD. (「ASL」)及 A.E.H. CONTRACTOR PTE. LTD. (「AEH」) 之全部已發行股本及有關建築用途之機器 ASL 及 AEH 均爲在新加坡註册成立之私人公司。均達工程及其附屬公司( 均達工程集團」)之主要業務爲在新加坡進行建築,土木及機械工程,機器租賃及尤其專長於承建鋼鐵結構。截至本通告之日期,均達工程集團取得之主要合約 為承建 MONETARY AUTHORITY OF SINGAPORE BUILDING, OUB BUILDING 及 TREASURY BUILDING 之鋼鐵結構。

紅星石油服務公司爲一間在本港註册成立之公司,其股份百份之五十由 STAR OFFSHORE SERVICES PLC (「STAR OFFSHORE PLC」) 附屬公司擁有,另百份之五十則由堅華福企業有限公司(「堅華福企業」)所謂 有。STAR OFFSHORE PLC 爲一間在英國註冊成立之公衆公司,其主要業務 爲向北海之離岸石油工業提供補給船隻服務。堅華福企業爲一間在本港註冊成立 之公司。現建議由本公司向堅華福企業收購由其所擁有之紅星石油服務公司百份 之五十之權益。紅星石油服務公司之主要業務爲向南海之難岸石油工業提供補給 船隻及有關海洋之服務。紅星石油服務公司,現正擁有二艘船隻,該等船隻現時 均以租用合約方式租予中國海洋工程服務有限公司之廣州辦事處,並正爲 BRITISH PETROLEUM 於南海所操作之難岸石油基地作補給服務。紅星石

本公司之董事局認爲上述收購建議,有利於本集團之發展及增長。本集日 此等收購可分享建築及雕岸石油補給船隻行業之市場之業務前景,除此之外, 董事局已委任萬達基有限公司就收購建鐵提供意見。

收購建議之附帶條件包括:---一)本公司股東於股東特别大會批准收購建議及批准本公司依據收購建議發行 份致股東之函件包括上述收購建騰之詳細資料及特别股東大會之通告會是

> 承董事局命 公司秘書有限公司

做植皮手術

水級王可诱弄州東 17.0-444000 **益訂於一九八四年九月六日(星期四)下午** 2:30在皇后大道中卅號娛樂行405室拍賣 物業:九龍德華花園〇座2字樓 207號單位 面積:約603平方呎(建築)

約看樓 會振邦律師行(銀主代表律師) 香港雲威街1-3號南華大厦17樓 電話:5-243432

開業主大會通告

一號至二號B「緬甸大廈」

銀王命軍軍物選出

召集人:鎮從宮、黄君碩、東子通道、東人:鎮從宮、野軍運

蘭庭

詳細及投買章程請向賣主律師或拍賣人的問便知

連地下車位42號 面積:約583平方呎(實用) 年期:75年由1975年9月3日起計 此物类交易交吉。請與拍賣人預約看樓。 羅文錦律師樓(銀主代表律師) 香港遮打道太古大厦12樓 電話:5--238181

謹訂於一九八四年八月廿八日(星期二)下

午2.30在皇后大道中州號娛樂行 405 室拍賣

物業:香港干德道31號適雅大厦5字樓"A1

166 估值及沿簧行

屋宇管理員

《住戶的讚許。」 乃基於對白田邨有强烈的歸屬感,他們在繪畫的時候,常常獲得團 房屋署發言人昨日說:「選些屋邨管理員自發性的美化屋邨行動

上色彩繽紛的壁畫,最近已大功告成的廿名屋宇管理員,利用工餘時間,

成繽紛壁

兄,點水崎蜒馱馱飛」的意境。 後的矮腦亦髹上一幅羣蝶在花問飛舞的壁畫,

勾劃出「

## 香港等語會亦

學英語・齊參與 **Everybody Welcome!** 創辦人:Mr. Davies, Mr. Gregory Open everyday from 12:00 - 10:30 p.m. 九龍彌敦道192號5樓(Incl Sunday)

earn English while having funl

(倫敦戲院對面・日本時裝樓上) Tel: 3-661131

銀主命貴重物業出投

家座洛·九龍程東街八號三字接至其拍賣多內將下開物業當家出投口皇期一下午三時正起在香港里与大道中州口皇期一下午三時正起在香港里与大道中州口景、香港拍賣行及地產代理有限公司定期於

相實人各港拍賣行及地產代理有限公司 銀主代表律師伍類儀李榮國律師事務所 四

九龍汽車(一九三三)有限公司 誠聘下列男散工

二十至四十五歲

在中间:日更一晚上八時正至早上四時正。在時間:日更一早上八時正至下午六時正。在地點:本公司荔枝角,觀塘或屯門廠。 室:按件計酬,每日收入約七十元,薪金在每日工作後支 W上八時正至早上四時正。 W上八時正至下午六時正。

"點:本公司觀塘或荔枝角廠。"問:每晚工作三小時,由晚上十時半至凌晨一時半 贴;荔枝角厰工程部一荔枝角實輪街一號按日計酬,日薪三十元正,在每晚工作完畢後支付。 至四十五歲,體健耐勞 廠工程部一觀塘巧明街八十一號角廠工程部一荔枝角實輪街一號

觀烟廠工

英國註册圖案號碼第1017514號

N.V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN 將採

N.V. PHILIPS GLOEILAMPENFABRIEKEN

代表律師高露雲律師行

香港遮打道

太子大厦

取一切步驟,以防範任何可能發生於本港侵犯上開圖案版權

事件,並訴之於法,要求賠償損失,支付堂費,及其他法院

要聲明·「本公司並無委託任何人辦理申請事宜,各求職者勿受做時間·於即日起由上午九時半至十一時半,下午二時至四時半個電話·〇十二五〇二十〇

可能判定之補償

**一九八四年八月二十八日** 

道

卑

街回

政府多個部門商識,至今尚未有建議,大約在七九年已提出,經維表示,有關收囘欣榮術管理的推教示,有關收囘欣榮術管理的辦事處反映,據房屋事務處蔡乃辦事處反映,據房屋事務處蔡乃辦事處反映,據房屋事務處蔡乃

**假格的居屋單位** 

另外

本身不應在臨屋區範圍內非法擺賣,另外其他居民大可

藍田數

座樓問題多

城海

@1

六今狂連 場天滿日

中

圓洲角臨時房屋區 販阻道

居民投訴 房署呼籲住客抵制 題

有關方面對於圓洲角臨時房屋區無牌小販的問題已十分關注,且强調在每日辦公時間內都有工問題解决,便區內衞生環境獲得保障,而居民出入也不受影响。他指出,有關方面對於處理區內的小販問題,似乎束手無策,故該讀者盼望當局能徹底將這個飲虫,更惹來腐患,嚴重影响居住衞生環境。 美城苑受歡迎令 年底推出發售 艦於首個推出的> 生問題,有關方面亦已促請清潔工人盡量將之清除,免使垃圾滿亦可抵制光顧這些無牌小販,使他們生意不理想下便可知難而退方面亦呼籲該臨屋區的居民合作,顧及公衆利益,除不應在臨屋解决,據悉,在區內攜賣的無牌小販,大部份爲臨屋區居民,而 型居屋 入鼓舞

使許多市民無法使用,且些下兩個公詢疑因業榮遼蹇

禾嘉、都皇·后皇 超四岑吳元成洪 至建耀 金 小動漢彪龍寶 建基道美郷羅 里夫軍室・拉 ・維:手

**胚軸好數** 重餐块

容金牌陣

。 實金洪 。 龍成

献過第一 早請場五週二第

戲好軸壓假署禾嘉 喜惹風**統** 劇笑趣請府 餐大一心開你令。味趣新載滿 車餐僚

容陣牌金度年四八 類元 成 類 洪 震彪 龍 養 寶金 ▽請統府閏▷

想性五光靈公南曲愛點華與餘昌 在4 悠場 樂民門金·泰國利多域

元成洪金彪龍資

早請場五

心使新好假塞 大你趣數歷天 笑開味。軸書

順盛華·台舞利 熱觀勁勁

士以具 要我令打 命有午做四

貌夜就點

段 - 早 - 早 - 十

風歌故活

堪五天今 場三天外 早請座定 九五兩點點

杉小几四介<sup>他</sup>取雅鄭石傑許 杉明教紹別・文天・冠

国家宝

王片笑情激情感有城藝新

!讚特費大評影

速從座定場五天今 摄拍牙斑西在片全 LOLANTO愛我物質關係

王片笑情激的情感有城藝新

要 任 肤快 情 悠 映新早 你:樂 狂 火 :都場

讚特讚大評影

主領元成主領4 洪 劍洗花浣: 場早宮蘭

早請座定場五天今座定速火場五天今

王片笑情激的情感有城藝新

!讚特讚大評影

邪 映美 四 一 映富早今

主領元成主領編洪演銜影體演銜 蝠無場午鶴血費刦封黃土摩娘早 蝠翼·夜·舞聲·神金佬登樂場

景背新・搭配新・象形新 物午加黄LOLANTO製物四葉黃線 LOLANTO愛我 珍海午場四文翡夜映金LOLANTO製物品要金樂 LOLANTO愛我 地方 野華翠

> 主領元成主領編 洪 演銜彪龍演銜導寶金 狂 殺 色 文 趣 捉 翡 早 人 悠 華 事 姦 翠 場

王情金暑紫觀 !笑檔假 紫顯 片 激 黃 麗 讚大評影報各

快 合元 成實洪 資彪龍。金 **場早價廉今** 場內人併火

光新

作之極造峰登術藝影覽 演導繕惟原藏

的呼 喚生 仕

探險 世仲 献後映天

夜加今麗 週二第 之縣 小 孔四 主甄 鄭 石 許 作人彬彬明嚴 演妮雅文天傑冠

石導簧製 演百監 天 鳴 讚大評影報各

早場請五然依況盛 大司雷 駉 絲莎娜 觀酬 土期黃 學笑 得呷 觀嘆 大小 金 數 泰 路 泰 縣 數 來 來 縣 數 如 如 此 爲 招 琴

阿敖等多學學學

劍神王霸藍天後

TEMPLE OF DOCIN 九八半七四五半两半12時放 點·點·點·點·點問映

度闡羅愛我:場夜午晚今遷海

天兩後最限所約片

**詹州教会洲場五天今** 泰蘇 曼夫奇 成章當 敵比珍利珊 · 高里 名絲娜 别花 院善街花

事否校所 紅是深模是日實認必有 流街夜生夜間 器爾尼奥信雲拔羅 魔琴指六 : 九熟十早今都影

天兩後最 再難會機 灣 際 場 場 場 場 場 大 表

**場紅酒血**獻明 映天 

魔域 奇兵 映献天後 劍神王霸

售預日即  映献場五天今 人 烘 段 險 南 事的 熟 隊 極 蹟 動 烘 一 探

聲體立比杜 演主彦恒瀬波。健倉高 **機惟原藏:演導** 

之 造 登 罄 電作極 降 術 影 言字**为**有数字包 飘露里萬·封冰里千 迹事人動段一隊險探 招怪拳睡 景 寺蓮紅破大紫

映繪場五天今

K 881755



江珠

後

演導善惟原藏

設有康 宿營收 田大

樂營

場五天今週二第

男處

華英 ・華榮

PO

圖麗夢園屬

週2第滿狂 合元成實洪 演影龍 金 階配牌金年四八 之意 小 孔四 主照 鄭 石 許作人彬彬明歲 演派雅文天保冠

直老期味時象麗氣 少好。代新。派 成數署口趣形華 快 季河

7 ...

帝后

快

請五週第 早場映2

元成洪 態寶金

咸老 整满 口金 新形宜少 樂載 味新 趣象

搭配牌金年四八九一

杉小孔四介特 甄雅鄭石保許 杉明敷紹別妮・文天・冠

阿里汉宝宝

讚特讚大評影

鶴地油 | 綠映福 | 有阿龍今 拳 蔵 | 印 星 | 料姐華早

飽笑 散滿 概餐 樂散

献盛今 映大天

王笑激

片情

場熟四加拿 黃頭鄭石許 主錦 文 冠 演桑妮雅天傑 全

驅家

酸大評影

过高当数 懷女的蕩 漢秘的無 !情少漾 ! 大神邊

映獻場五週四第

宜不宜兒

草场五型产天今

作緊緊等絲小姬波

的往种人全。倫力麥祖安演導

思春缕

决死生對當都京

321

雲漢

座定早請

場五後最 座訂速請

旋凱等

5-737388

語物極陷

星煞黑頭魚鰹坊在

壁龕,死者親屬可在其火葬場毗鄰爲一座

合辦連

落

成屋邨擬增設

房屋署

配合新市鎮發展

间。 可分担本港其他三座火葬場的服務,使需要該等服務的市民,可分担本港其他三座火葬場的服務後,每日共可焚化十六具屍體,當四座焚化爐全部投入服務後,每日共可焚化十六具屍體



獎項

窩

化焚作操 電 首

H

男

中戲遊刦嫌涉

쁩 首件

(特訊)本港一名》 受檢控的事件。 一些漁船經過禁漁區亦會受檢控。 一些漁船經過禁漁區亦會受檢控。 一些漁船經過禁漁區亦會受檢控。 一些漁船經過禁漁區亦會受檢控。 一些漁船經過禁漁區亦會受檢控。 一些漁船經過禁漁區亦會受檢控。 一些漁船經過禁漁區亦會受檢控。 一些漁船經過禁漁區亦會受檢控。

姜彥文透露

罰欸

多用途室內運動場

半位

加印紅色每段五十七元半 加印紅色毎段一百一十五元

群近火車站、巴士站、交通方便

香油集幅道中107~111號余機本行1502章

電話:5-415028-20(2輔)

買賣租賃·

傢俬裝修 居室設計

**永佳遺業有限公** 

屯門建發街九號

寫字模旺舖實用面積計

月租\$2.400(包差酮)。面積約700呎

月租\$3,600(包差值)面積約1,400呎

西營銓第二街139號。地下連閣權

書舖兒頂出租

地鐵站旺舖

電話: H 238664 · H400688 · H 468992 - H 470740 The second secon

市區廠房賬租 ② 深水埗順寧道工價:1,400呎—8,000餘呎。獨立水町 **}地點好,招工易,適合各行各業** 詳電 3-699431洽

高级第字键

長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦

土瓜灣旭日街15號

順烽工業大厦

由2500呎至8400呎招租

致電商業大厦新落成交通 最便合各行專業事務所。 地下可運一樓合各行業。 請電: K 210523洽

翁仁畏善

報日儒華

〈中環威豐頓街64/66號4/F獨立電梯冷氣水〉 〈則裝修間格俱全即可應用地熟過中交通方〉 **\$使建築面積約1260 呎租售均可租價易談** 

治<sub>體處</sub>:陳氏企業有限公司

偉業街 楊耀松第八工業大厦 租

由千餘呎至弐萬餘呎 德福花園地鐵站對面 直通客德機場及海底隧道 : 本度管理處或電 5-435244

> 天滙工業大厦 电門興旺街3號 新安街(CPTL64)

面積3,261呎至9,944呎 祗餘少量單位 每呎 \$120 起

天涯有限公司 香港復籍通中253號東京大厦1105金 電話:5.437061 5.437071 地盤: 0-828966 0-821288

英皇道鯛魚涌理想住宅 金山樓近地鐵站交通便利,頂樓三面單邊兩層約千餘呎光 猛通爽3別2數私家天台花園32萬 港島半山區有前途餐廳

西邊街與股威道口,交通畅旺,高尚住宅,大學中學林立

地下閉權兩層約二千呎,有酒牌、有餐廳牌、有外賣、有冷氣裝修閱、樣樣齊,即買即營業165萬急酸 0494964

學助量救

罗子推

窩打老道 19 號貼近彌敦道

夜盗潛 電

由於去年

京

圓日二一點〇升微 。元美餘億八交成

市開融金洲歐

價

縮閃匯

走

穩 勢

東

, 訂貨增加 , 均署好 , 均署 , 均 , 均 , 均 , 均 , 均 , 一 , 故

**爾美元開** 

载

之一,但本期依港定題位權定的

处内地是有出,本港市民区 2000年 2000

· 過來也有不少海外的 避活躍,特別係人民

旺銷高潮已過需求漸退縮

冷氣機銷量續

YAT

左右

後。 (特訊)近日間來 (特訊)近日間來 (特訊)近日間來 (特訊)近日間來

城少。至七月2 仍有通色。八月 一份然不算好較去 仍然不算好的高峰。 好,銷量亦告 好,, 一种

價是在九月 對今年市道

## 東商場 但貝 即 增

貨款調返亦無明顯增 原料購辦亦多 秋節貨品去銷近年已失去重要性律賓來單除購辦一般通行去銷貨

《倫敦電》英國貿易工業部發表,七月份有形貿易赤字、經季節性調整後,達一億三千七百形貿易赤字為二億四千八百萬英鎊,大月份赤字為二億四千八百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份大十億二千九百萬英鎊,大月份五十八億八千六百萬英鎊,大月份六十億二千九百萬英鎊,大月份五十六百萬英鎊,大月份五十六百萬英鎊,大月份五十六百萬英鎊,大月份五十六百萬英鎊。

週國際糖價收低兼逢公假

人口增加,使英人口繼續增加。人口增加,使英人口繼續增加。估計能工令出口及人口分别下降二億五千萬七月貿易赤字受到短暫碼頭能工影响,

一般的外的港 一般估計点 一般估計点 計八月份僑匯注港的總額約比+ 注地區的僑匯注入量則尙算穩定 有美國,加拿大及澳洲,歐洲, 匯市場不斷擴大,使係置業夕上 加強大 人 使 僑 匯 對外 於 然 留 在 本 港 的 7 比去年减少百份五左左起定。但無論如何,大腿市價的影响已趨才,所有與相應減少,令到了超過

入却未有较明确的增加,這可能是英國煤礦工人長期租定亦帶來了間接的帮助。值得指出的是,英國是港今年來經濟頗有改善,對當地華僑匯慰來港給予親友 外華僑透過本港親友匯默返內民幣兒港元在去週調低牌價,

(金價放升。 (金融市場開市時 (八月廿七日電: 日本經濟仍全面標

節秋中 期 董 男 直

。輕不响影值

成一加增估初寄駁匯內

元貨藉疎扳高將告峯迴路轉

**菲凍結香港貨欵** 

五月及去年六月分别為 七十九億二千萬美元 五十二億四千萬美元 經濟學家預測 美元年底貶值 美元年底貶值

交投頗

東京股市顯淡靜 |八美分・降點〇六||八美分・降點〇四|

做價變動普輕微

供量比夫

表現 電)雪梨八月廿七日 「雪梨股市週一表現 理上落,普通類指數七 四四點八,數升半點。 一級資源股走勢較 一級資源股走勢較 一級資源股走勢較 一級資源股走勢較 一級資源股走勢較 一級資源股走勢較 一級資源股走勢較 澳洲股市 

消費支出不景氣 數行業成長慢

心企業資本投資均晉

貸信

額下降百 級七月份 百 日 日 日 日 日 日 日

、有原價的三分一

國

五百一十包・去年六月 年五月底七十二萬四十 年五月底七十二萬四十 年五月底七十二萬四千 年五月底七十二萬四千 年五月底七十二萬四千 上 五百一十包・去年六月 五百一十包・去年六月 五百一十包・去年六月 五百一十日 ・去年六月 日棉纺品 

大陸本造新春茶未續多一一元 增属百分之十二位。

日は原規関係の関係を表

本來,随着海外市場復甦,本港出口業務亦 有獲益,但因政治無氣影响,投資信心下挫,港 育獲益,但因政治無氣影响,投資信心下挫,港 有確介,與樂、服裝、等費用,也有一定程度上 和個行為足夠的於因為氣影响,投資信心下挫,港 是在人不數支的情况下,自然可僅則僅,減少消 技品的公司,市民入息減少,自然沒有興趣購 在今次的不景氣中,較細規模的百貨公司 展,使八四年存置較預期增多。 在今次的不景氣中,較細規模的百貨公司 是在人不數支的情况下,自然可僅則僅,減少消 技品的公司,市民入息減少,自然沒有興趣購 大型百貨公司競爭,因為小型百貨公司。 成者外,與樂、服裝、等費用,也有一定程度上 ,他們不易移民外地,但對未來的日子又失信心 一成,由於政治因素影响市民惶恐不安,很容易產 生一種「世紀末」的心態,其次一般日用品,可以到 公司的生常仍較往年有一成的增長。 公司的生常仍較往年有一成的增長。 一種消費熱的 一種消費熱的 一種消費熱的 一種消費熱的 一位 一種消費熱的 一種消費熱的

減再減儘量減輕存倉

新菜的人士 新菜的人士 新菜的人士 

開外間火熱

並不多。

一成,由於

開拓亞洲市

月個八首年 好暢易買澳港 成四量增回出

英進出口值均

上月赤字億三三

無形貿易盈餘一

成六逾增估值貨口出期同 半倍多櫃貨俱像使加增民移

底年年今至延能可很勢旺

貨

CO

日本情乐证 則務有限公司 定期存款利率 美元 13.750% 三個月 11.500%

11.750% 12.500% 12.250% 12.500% (利率如有更改・恕不另行通知) 深水埗分行 3 到 5191 青山道分行 3 744341 牌 行 5-268415 中 區 分 行 5-281156 康聯大厦分行 5-286908 紅 學 分 行 3 844507 土瓜灣分行 3-657061 新羅蘭分行 3-265175 九龍被分行 3-824893 富 塘 分 行 3-440264 新弊 # 符分 17 5-746245 大道東分行 5 8917028 舞曲消分行 5 8936575 舞 街 分 行 5 7902669 一六億五千萬美元上升至 一六億五千萬美元,五月 一六億五千萬美元,五月 一六億五千萬美元,五月 一六億五千萬美元,五月 一大月的貿易盈餘爲十 一大月的貿易盈餘爲十 一大月所置美元,五月及 一十四億五千萬美元。去 七十四億五千萬美元。去 一十四億五千萬美元。去

至 端 分 行 0·4934187 电 門 分 行 0·812901 元 新 分 行 0·762148 大 場 分 行 0·6583207 保 舱 邸 5·259351 征 券 郵 5·269900 旅 運 郵 5·2(3)23 北角分行5·700371 脊膜海分行5·670461 脊膜海道分行5·685136 上頭分行5·408149 西理分行5·479148 海洋中心分行 3·698395 尖沙 咽分 行 3·693236 油麻地分行 3·309221 登打士训分行 3·315285 旺 角 分 行 8·640253 日本開設:日本信用保証株式會社(1957年成立 資本金略億日間)額座四丁貝 電話:「03)268-6281 Tip. 126162

## 三十七國民華中

香港電台第五台舞台上

節目

## 論主持 · 續播 粵 劇 研 宇宙鋒」和她卅五年來未演過的「十八扯」。同日下午「美樂集」播童芷苓比較梅蘭芳的

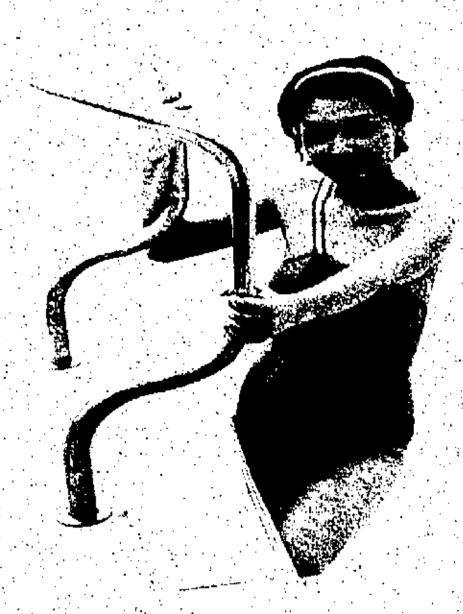
时,出席荔贯有唐健桓、盧家熾、 34日,將播出「大衆傳媒與粵劇粵曲」《邓五台明(廿九日)早十時卅分「 8

事修堂辦一學曲欣賞晚會,那天晚上恰是港姐選的,而且也重要,他舉例說有一次文化署在元朗的,而且也重要,他舉例說有一次文化署在元朗的,而且翻新也是創作。 一個家光以爲不論唱專曲或是演專劇都應有新一個翻新也是創作。 對於創新方面,盧家斌以爲創新不能棄舊,

談演舞台劇 花心大丈夫

何守信說已盡力 能合乎導演要求

是認為觀衆不可將他主持節目及演舞台劇的表現來作比較,因兩者不同。 「EYT」。同時,他今晚與狄波拉合作主持「水上羣英大會戰」,兩人 「面等信初次演舞台劇,覺得自己表現已盡力而為,而朋友的反應,認 何守信弱次演舞台劇,覺得自己表現已盡力而為,而朋友的反應,認 何守信弱微如此的表現也不錯,但外間的反應,他就不得而知。 為數,領面令他吃不消,日後再演舞台劇,以他預料中選要辛苦。尤其每晚演 好所而演出,導演並不要求他細膩的表情,只要表情誇張便行了。何守信 。 以安排吊威也出場。 何守信請假演舞台劇,覺得自己表現已盡力而為,而朋友的反應,認 何守信請假演舞台劇。 一個中信請假演舞台劇。 一個中信請假演舞台劇。 一個中信請假演舞台劇。 一個中国公司銷假,並恢復演出



毒蟲 收得

而丈夫將於下月回來。 而杜服莎同丈夫和 而杜服莎同丈夫和

《情是否有新進展,杜麗莎表示,感情仍然很是平淡,《私下協議分居,丈夫返闾美國居住,他們一直靠電話工,她已長大,思想成熟,應該懂得照顧自己。此表示,她只是當妮的姐姐,並非她的母親,管教她是妮卡比奥,涉嫌藏璀事件,杜麗莎對此事不願多提。

**寄**望再續前緣

**贬沙與夫分居** 

麗莎當 女角

**参三口樂融融** 

。影斷表示,現時香港、 學劇界的後人,她由彭 學劇界的後人,她由彭 學劇界的後人,她由彭 一番咒」的演員有 

剧本题材能有外埠市场的獨立製片公司很難開的獨立製片公司很難開

攀登險峯觀賞奇景

毒 用 咒

在

頂

開鏡

龍的家鄉川藏行

不能點棒場 討會 , 神 有好些图中人看了 有好些图中人看了 的爱情故事片一要 一年多, 在港州天工作日,再到 香,祈求順利工作。 香,祈求順利工作。 香,新求順利工作。 步齡透露:此片估 步齡透露:此片估 司馬燕忙揾屋搬 希望母 此脫胎換骨 片中,才使人感到如,因爲她在單葉珠的

親能作伴

京可解」了。 出來住。但是,如今屋 出來住。但是,如今屋 出來住。但是,如今屋 出來住。但是,如今屋

在身旁, 《一要是是病時會發作。有時少端病及鼻敏感。而害喘病及鼻敏感。而害 劉曉慶大

田她演出必有突破

談賈

寶玉

拿藥給她吃

劉緯民與劉厚

赴杭

州拍中秋特輯

新。」

蘭演的賈寶王鳴?她演得眞好,如果我演,我會力求突破,讓觀衆耳目一爤演的賈寶王鳴?她演得眞好,如果我演,我會力求突破,讓觀衆耳目一爤演的賈寶王。你看過徐王,她還說:「可能沒有一個男演員會比我演得更像賈寶玉。你看過徐玉

邀到避風塘吃海鲜,可能食品不清潔引起肚痛,凉了多次,但已苦不堪言之行情况,隨除藝員已獲通知今天進亞視開工作會議。「我的中國心」,至於文寫兒一身氣唱歌、跳舞及司儀職實。有關杭州之一我的中國心」,至於文寫兒一身氣唱歌、跳舞及司儀職實。有關杭州之為的中國心」,至於文寫兒一身氣唱歌、跳舞及司儀職實。有關杭州之為明留一星期左右。昨午他們幾個先後進亞視為演出試裝。

耳目一新了。 如在「原野」中演金子一角,就演得很好到晚度是有此能力的,她在「原野」中演金子一角,就演得很好 給

·表演的機會,但那 《法找戲來演的。 在堂,作爲後輩,

字據梯便碍手碍脚了,但怕他們在第一個落樓的陳好逑,只好使侍婢去請其上樓。這個構一 留在書房以看魯爲理由,但正享受着新婚蜜惠 留在書房以看魯爲理由,但正享受着新婚蜜惠 留在書房以看魯爲理由,但正享受着新婚蜜惠 首,且因與南鳳相約三更過江,於是范文讓便

啟可演的。但因 ,林家聲也是無 以演出來說

頌班演

充份發揮林家聲魅力

范文謙的處境,那是李嘉鳳的范文謙的處境,那是李嘉鳳的范蒙是無作作用的,只是他的過場是無作作用的,只是他的過場是無作作用的,只是他的過場是無作作用的,只是那些人類的過場是無作作用的。

百魔殿音响需 冷氣不 足令 改善

香港電

台第

台

國

寓

**「三夕恩情廿載仇」中,** 

林家聲盤算如何對妻子陳好逑說

现来不准带飲品入場,是一件好事,但半場在休息時——觀衆想飲凍絲凉氣,前座觀衆便沒有道種享受了。 停 勁,大堂後似乎較好,因樓座底的冷氣槽比較底,較衆還可以感到絲在觀衆席上,冷氣似感不足,在大堂前,恒見觀衆手搖「戲橋」,不可後台談話傳到前台。

子,多次找對象失敗,中飾演一個較遲婚的女的第九部影片。她在片的第九部影片。她在片 投入影图發展的第一部放棄電視台工作,專心。「行錯姻級路」是她。「行錯姻級路」是她

視,所以爲宣傳她的電由於葉德嫻已雕開了港由於葉德嫻已雕開了港 · 想把她安排在港視綜 影作品「行錯姻綠路」

葉徳嫻未能

露臉

往登

台今

始歸

等搭佈景綵排拍宣傳片 水上羣英大會戰

部 **採排,在泳池游泳** 

多見於

人悶熱

吳麗珠

生

生日。 「EY丁」同事在餐廳與她慶祝生日張糕給她,「EY丁」同事在餐廳與她慶祝生日張結結婚,「EY丁」同事在餐廳與她慶祝 陳百粲送銀包作禮物

她原本看中一座 

合演「鳳閣恩出

**藝員們怨聲載道** 

**分態員還發出怨言。** 令他們呆坐了半天,部 ,但因佈景仍未搭好, 智,他們因此弄到背部是門外漢,只有加緊練要表演商台跳水,他們

**莫級蘭編導** 太陽神

劇有所認識 第有人認為 第

**當林林家聲聰** 以水袖向後退來代





台灣涉 劉永留台木 嫌毆打

亞視删劇本應變

要 照 忽 憶 夫

劇中的敷份,已暫時删掉,以死影响該劇拍攝進受到影响,據助理節目總監徐小明表示,劉永在,被當地響方邀請協助調查,暫時不能囘港。昨日台灣有消息傳來,劉永因涉嫌殿打事件場戲,也被迫取消。

楊盼盼與梅

芳

时,放問題不大。 一,她是負責唱子喉。 一,她是負責唱子喉。 一,她是負責唱子喉。 一,她是負責唱子喉。 一,她是負責唱子喉。 一,她是負責唱子喉。 一,她是負責唱子喉。 为要拍「香江花月夜」 ,惟有分開來錄,同時 為族劇角先錄映,即是 以,她佩不須作現場演 出,心理壓力因而为大 出,心理壓力因而为大

海野野村是唱家 自知歌喉麻麻, 是我第一次唱 是我第一次唱 的約會

,去看被刚演出的觀察,應是文化水平較高,最低限度要對歐盟給人的印象是,所演出的劇目都比較「交勢」,較雄看懂。劇團目成立以來,演出水準不斷提高,至今已擁有一批基本觀



華 林

汎 洋

康

新

醞

同層

是在熊馬蘇(MARCEALL LEBA蘇繼紀洛德(PLEALL LEBA蘇繼紀洛德任主席

或

### 計 漬 航機商務 擴展業 客位將

**屬趨復** 三協海運株式會社

罷



皇后大道中陸佑行六樓 電話:5-257091-7

巢門代理: 電果洋行

選問号で行うませば刺り上出(2) は745/57*84 7*4安。

輪船有限公司 ·接做TEL.H--216461 ₹M.S.\*\*PRESIDENT QUIRINO"季諾總統 九月五日落貨 九月六日開行

漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam 直统: Hamburg,Rotterdom,Antwerp,Liverpool,London & Also Accepting Cargo: ——Malmo Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull, Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta.
Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港干諾道中13-14號 (6 Lines) **▶**收貨站: 迅發貨倉油塘K7179988 高輝道24號 TEL: K-7271888 澳門代理星華船務公司電話: 2797 地址: 巴索打爾古衛95號

歐洲入口船期 INWARD 十日落貨》 Japan Line

直航: Port Of Spain Aruba, Curacao, Puerto Cabello, 亞安 Santo Domingo, Fcl Containers For Port Of Spain K Cristobal. 货倉被货時間:九月七日(5.00 P.M) "A VESSEL" 快車

九月八日落貨 九月九日開行 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAJUTIA. 货倉截貨時間:九月七日(5.00 P.M)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 香港干諾道中13-14號 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 TEL. K-7179988 高超道24號

四四四四四四七 百利海港 保亞柏與 K利 七四三 四五四 四五四 五九四

五二三 一六三 新亞华香嘉東永 循聯海岛慶洋裕 HHHHHHH

(何處來)(日期)(公司) 日本 廿八 中 男 美國 廿八 利 選 CLIPPER ACE 港 H-K-CONTAINER 廿八 HAI LONG 廿八 潜 ORT MERCHANT 太日 八廿

大

東

新美

永

欣

東

緯東天東華

海大

欣

怡

=

利

沙

百保利

**2**0

八日

民

泰

台卷

利

星

順

渣藥利路 NL.LINGE

產率馬德拉斯NL MADRAS

利比威

八廿 ORT.AMBASSADOR 窩链 八世 OCEAN ESPOIR MING COMFORT DYNAMIC ACE HAPPY STAR PICA PORTE CAROLINE OLDENDORFFE 廿九 NAMGANG GLORY 廿九 KHUD-10GANSON KOBE MARU

BARBAROSSA 廿九 STRAIT CONTAINER 台灣 TIAN YUE DONGNAM TAI CHUN CHARLOTTE LYKES 横濱 SHU YU QUAN

XIN HUA 9 EVER FRORWARD KHUD PROROKOV MORNING STAR CHEVALIER VALBLLE地中海 NAVIKAPOL EVER GIANT ORIENT MARU R.R.SATIH 亞士馬士基AXEL MAERSK

OCEAN ENIMENCE ROYAL STAR TRADE CONTAINER SANDRA WESCH 髙堆

阿爾天貝斯ALTENCELS KALIMANTAN TIGA HAI CHUN TUNG PING 2 HAI WANG LANKA SRIMATN BUNGA SURIA

TUNG PING 2 麥迪遜總統PRES MADISON 多沙灣 SANDYS BAY BENAVON INCOTRANS SPEED HAI KUO

漢穆拉比 HAMMURABI 羅拉馬士基LAURA MAERSK 伊 比 泰 馬士基天保MAERSK TEMPO JIN JIANG ORIENT WINDS 羅施馬士基LAUST MAERSK 百 保 來 BARBER NARA

新加坡 新加坡 NEP.CORAL JEBSEN SOUTHLAND新加坡 C.R. LIBERVILLE NL.LINGE 渣雞利儲 PIONEER CONTAINER 台灣 PARADISE MOON ITAQUICE -AM-AQUARIUS 新馬尼拉二號ZIM MANILA 2

新海虹 NEW HAI HUNG 普士多娜 POSTOOJNA KOREAN CROWN CHEVALIER PAUL HAYAKAWA WARU PACIFIC BRIDGE 太平洋橋。 **NL-HOUTMAN** 利來厚文 DONAM 1 KING HWA FUKUZAKI MARU

KAI SHUN WAN CHUN 光大二號 KWANG TA 2 MARINE CONTAINER 高隆 ASIAN PEAERL 海垒瑪瑙 NEP. AGATE NILMAN 9H 釜山 費利雅士 BONITA ACE WAH YEE NEP. TOPAZ

ELECTRO ACE ASIA ACE TUNG HAL 6 VENUS 夏利星 BONNY STAR 興 SEA PRELUDE SKY HOVER CHIN CHUN NEP-ZIRCON

歌莉亞 FLORIA 截郵時間 上午十時 更成夷 汝來、加拿大、馬來西亞半島、印尼 上午十一時 正午十二時 下午四時 下午四時

台灣、泰國、緬甸、菲律賓 上午十一時 沙勝越 新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印度 下午三時 西鵬北非、摩洛哥、隆拿利華島、坦桑尼 下午四時 比利時、法國、尼日利亞、加納、巴西、 西德、卡塔爾、莫三鼻給、扎伊爾、約旦、 下午五時 **肯雅·南非、英國及北愛、刁拜、叙利亞** 、埃塞俄比亞、伊朗、愛爾蘭共和國、葡 苗牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、利 比亞、荷蘭、希臘、塞浦路斯、芬蘭、意

大利、丹麥、奥地利、沙地阿拉伯、日本 、巴林、黎巴嫩、科威特、新西蘭、孟加 拉、尼泊爾 下午五時 下午四時 南韓、美國、墨西哥、加拿大、荷屬安的 列斯、蘇利南、琉球 下午大時 下午四時 牙賀加、哥斯達黎加 下午六時

YOUNG CHAU EVER GIANT 加州紐約 亞士馬士基AXEL MAERSK 甘 PEGANT 美國加拿大 檀香山加州 BAY BRIDGE ORIENT WINDS 羅施馬士基LAUST MAERSK NEP.CORAL

美洲 加州西北 PRES.TAFT 絓 廿九 華 OCEAN ESPOIR =+

新安江 XIN AN JIANG 英國歐洲 KHUD.PROROKOV EVER FORWARD BUNGA SURIA BENAVON ALGALO CHEVALIER PAUL EVER GLOBE EAGLE 季里諾總統PRES.QUIRINO 歐洲英國 NOVIKOV PRIBOY 地中海鷹 M'EAN EAGLE NL. VAN NOORT TIKHON KISELEV NL. DEJIMA LINDEN PROF. RYLKE

八日 **整 COTTBUS** 八日東亞 花圃 G HUA YUAN KOU 廿八 新 僑 東方大使 ORT AMBASSADOR 城 LIAO CHENG 捷成南陸JEBSEN SOUTHLAND 新西蘭 岛 GREEN ISLAND 亞洲明珠 ASIAN PEARL

ORT MERCHANT MING COMFORT OCEAN ESPOIR 加醬達 CAROLINEOLDENDORFF 紅海 菲岛伯美利JOHNEVERETT EVER FORWARD KHUD PROROKOV 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI 東方丸 ORIENT MARU HAMMURABI GOLDEN AUCKAND POSTOJNA KOREAN CROWN 佳 MULTI CARRIER

他輔總統 .PRES. TAFT 途 CHITRAL 科倫坡喀拉俄杜拜四日 波 利 距 PORER 茂利伯美利MURRAYEVERETT KAZUKAWA MARU 東方冠軍 ORT CHAMPION 綾

飛航雅士 CLIPPER ACE NEP- ZIRCON 新加坡曼谷 新加坡巴生 H.K. CONTAINER 馬尼拉 CAMPANILLA MAH 2 菲岛伯美利JOHNEVERETT 新加坡 馬尼拉 NEP- AGATE 新加坡巴生 神 戶 丸 KOBE MARU 雅加達泗水 GEMINI SUN XIN HUA 9 雅加達新加坡三十 NAMGANG GLORY 新加坡巴生 RAJA TIMOR R.R. RATIH FORTUNE TRADER 馬士基矢保MAERSK TEMPO SANDYS BAY THAI PAILIN

蓝眸古青詩巫州一 CHEVALIER PAUL 新加坡巴生 KALIMANTAN TIGA: 新加坡巴生 新加坡巴生 FUKUZAKI MARU PARADISE MOON **NEW HERO** 新加坡曼谷。 NEP.TOPAZ BONITA ACE 康來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達泗水 四日 OCEAN RAINBOW 新加坡巴生底能四日

新加坡巴生庇能五日天群 **峰 GREAT MOUNT** 準 暦 美邦 **※ PICA PORTE** 資島货櫃FORMOSA CONTAINER 台灣 EASTERN LUCKY 東海大號 TUNG HAI 6 厦水運十二號XIA SHUI YUN 12 汕頭 快樂星 HAPPY STAR 招商局. MU SING 律 利 MIN LIE 高雄基隆 廿九 欣 STRAIT CONTAINER 台灣 大 廿九 榮 TAI CHUN 裕 せ九 水 大同二號 TA TUNG 2 三十 三十 東 燹 HP DONGNAM 華 潤 TIAN YUE 東新 存

三十 卅一 TAI LAI ROYAL STAR 海 TUNG PING 2 欣 # ---TRADE CONTAINER 台灣 水 ---日 HAI KUO 大 HAI SHUN 准 興 三日 陶南一號 DONAM NO.1 OCEAN EMINENCE **#--**西非 OR.LIBERVILLE 伊泰比 ITAIMBE

大 沙 天 渣 大

暳 祥 坐  $\equiv$ 

昌

裕

築

PHILIPPINE OCEAN

九月十一日第行》

加勒比海·接儎 TEL: H-216461

九月八日落貨 九月九日開行 Cristobal課餘學業輔導重要

成績不佳

關鍵

附信基博士 (五)學生在校內或 問題,不便向老師或同一文大學社會 | 增進某一科的學識水平 | 基於自身心及時間不足 四香港學業輔導學校介紹嶄新輔導法 | 中大腸信基博士推許遙控學業輔導

调

参加香港學業輔導(函授)

◀嶄新的「遙控學業輔導方法」

可使你的功課問題迎刃而解!

大家接受,將可減輕有意進修海外交憑者的負換的專上文憑亦由原校發出。如果道項課程能與避虧後,校外部决定嘗試與外國大學台辦此及金錢赴笈外國進修,非一般人能力可負担。及金錢赴笈外國進修,非一般人能力可負担。不同時往海外留學。費用很昂蚀,要花一年的時至於爲何會構思開辦道課程時。黃博士指出

合辦

士四

博中

電話:3-611819,3-616809 電話: 3-861365、3-866771

電話: 3-615147-9:

English Language Chinese Language

Chinese History

General Maths

History

Geography

電話: 3-330271-4

加拿大、英國、美國、澳洲各中學招收7至13班 九龍深水埗大埔道244-248號 TEL: 3-7770282 G.C.E. "O"及"A"LEVEL.)大學(文理·商各科系

STENCE COLLEGE

招生 · 图 中国力口金 大 HIGH SCH G7-G13, UNIVERSA.M.A. PROGRAM 開課日期:九月六日

龍城篤信中

辦公時間至下午六時 公案假期照常辦公



下列各級尙餘少數學位,仍接受入學申請)

F1一F3:憑派位證及成績表面試入學,學費全免。 (派往任何地區之下1學生·皆可免養轉讀 本校。幷協辦轉校,轉網手續

F4:分文科、理科、商科及電腦(COMPUTER)班。 獨立電腦機數十部,供同學選修。

F5:分文科、理科、商科及電腦班。招收新生及重讀生

冷氣設備

收招

獲政府派位者,學費全免

\*:九龍深水埗元洲街231-237號(金慶酒樓對面) \*:九龍深水埗青山道25-35號(嘉頓酒樓對面)

\*:香港北角英皇道335-341號恒生銀行大厦

\*:九龍紅磡漆咸道272-274號(蕪湖街口)

中大預科(H.L.)F.6,文、理、商三組。

電話:5-668515-8 招收班級:港大預科(A.L.)F.6-F.7,文、理、商、社四組。

校址:元洲街231-237號(即金慶酒樓對面)3-861365.3-866771

■學生將全部被保證參加其資格符合之公開試、中學會考、商等程度會考

南級程度會考、英國大學入學試、及其他專業學會交憑試。

英國預科(G.C.E.)F.6、文、理、商、工、法、社、設計、電腦八組

英國大學預科班 (G.C.E. One Year Course) Subjects for both 'A' & 'O' Levels

English Language Personal & Business **Physics** Finance General Principles of Pure Maths Applied Maths Engineering Drawing

Electronics Statistics **Economics** Business Studies Government & Politics Constitutional Law Social Science

Sociology Psychology

保 頁局 主席兼校監 李葉慧璣

Public & Social Administration Chemistry Biology Accounting

Computing Studies **Building Construction** Surveying Design: Art & Crafts Art-Painting

港大班 H.K.U.(F.6 & F.7) 中大班 (C.U.H.K.) Use of English Chinese Language

Chinese History History Geography Psychology Physics : Chemistry **Pure Maths Applied Maths** Biology **Economics** 

Physics Chemistry Biology Higher Maths Economics Principles of Principles of Accounts Accounts **Business Studies Business Studies** 

English Language Chinese Language Chinese Literature Chinese History Mathematics History Geography **Additional Maths** Physics. Chemistry Biology **Economics** Principles of Accounts **Business Studies** 

美加大學預科班

(遗合F.5重議)

本年度港大、中大及中部會考放榜,本校學生及格率比去年大幅度增加,成績更顯輝煌 辦公時間:造星期一至星期六上午八時至晚上九時三十分。

Sociology

LCC PITMAN - GCE -夜校 文、理、商科

及專科學校現接受84年入學申請

(12 Schools)

Concord College

Greyland College.

University of Ottawa

California University &

加拿大安大路省教育局核下中學

HIGH SCH G6-G12, UNIVERSITY A.M.A. PROGRAM

Ohio Educational Board: 17 Universities)

College Placement Association (36 U)

· 翻導學生申請進入政府及私立般,並代辦獎加澳

968078 K (#189 K 9451)

人名西西伊伯拉 胡鹃 建氯化 阿斯斯曼

英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM

Municipality of Metropolitin Toronto

Alberta College Division (4shools)

Northfield Mount Herman Shool

Buskswood Orange College

移民學生簽証,接機膳宿各項領

\* 歡迎購閱本中心之美加澳升學報手册

中國基督教會 英中部招生通告

F4文組及理組新生

F5文組及理組新生及重讀生

二)報名日期

九龍太子道349號 3—7130150 九龍太子道440號 3—834334

校監 31

F.6預科生 F.5重讀生

一持會考成績單到校申請一 F.4, F.5, (文,理,商科)新生 「選修電腦及打字組課程) F.1一F.3政府派位生及自費生

(派位生可代辦轉校轉網手續學費全発) 袋申請入學之各級生,須備成 續單,派位體,及原校成績表

校址:油蕨地彌敦道483-485△號

良周

円警署側・太子站出口・

一、過終點之馬。跑干四「人傑」,似乎唔錯。 一、過終點之馬。跑干四「人傑」,似乎唔錯。 一、過終點之馬。跑干四「人傑」,以乎唔錯。 一、過終點之馬。跑干四「人傑」,以乎唔錯。 一、過終點之馬。跑干四「人傑」,以乎唔錯。 一、過終點之馬。跑干四「人傑」,以乎唔錯。

敲

月宮演

程萬里可證

程生拍檔有進步 時有出發,觀其前季表 一時一次,鄭中流典血,健康好轉,當有一定 一時一次,鄭中流典血,健康好轉,當有一定 一時一次,鄭中流典血,健康好轉,當有一定

血系馬突出



瘤於昨日再次檢驗時已 是心機替「寸土必爭」年 是心機替「寸土必爭」 不多,倘然影响損失一 不多,倘然影响損失一

变 1984-85學年通告

零售

Principles of Accounts

**Business Studies** 

**Physics** 

Biology

Chemistry

Pure Mathematics

Applied Mathematics

退進額

HKALForm 7 選科特別班

Use of English

Chinese History

Chinese Language &

History

Geography

Literature

**Economics** 

English Literature

辦公時間:星期-至五 2.30-4,30P.M. 7.00-8.30P.M.

一)香港高級程度會考(港大入學試 文理各科 (二)香港高等程度會考(中大入學試)

7.00-8.30P.M.

文理各科 三)倫大普通教育文憑試高級程度及 普通程度文理各科

高等程度、高級程度第一年、普通程度 科目:九月三日(星期一

校址:九龍新蒲崗景福街96號 電話:③231743

長李惠光先生捐贈獎助學

中五重讀班

——文理商全科

——文理商各科

——文理商各科

——文理商各科

GCE"O"Level 選修班

GCE"A" Level 選修班

HKHL中大預科選修班

告生

電話

打字班 開課日期:一九八四年九月三日 日文班 國語中班 信札、美容等。 簿記中班 英語會話班 微型電腦初班 送參加PITMAN及L.C.C.各科的 電腦中級證書班

擴設中文中學部

招生班級及學費

F.3 F.4 F.5

校址:九龍何文田亞皆老街 106號(勝利道入口 電話:3---7141704 請備證件及原校成績表辦理報名手續。

中四中五

**\$158 \$186 \$158 \$186** 

公務員子女可申請政府教育津貼。

報名時間:每日下午五時半至九時半(星期一至星期六) 址:深水埗校:大角咀塘尾道197號 ③913331/2 尖沙咀校:金巴利道諾士佛台9號③689289/0

專業文憑及證書班

公司秘書實務專業課程

中級商業學專業課程

中級海記專業課程

電腦專業課程

銀行專業課程

會計專業課程

管理學專業課程

商業選修課程 經濟學 中級簿記

> 公司秘書實務 工商管理 商業數學 商用電腦 商業英文

月三日在港接見有意申請入學 的學生。

LUCTON SCHOOL, HEREFORDSHIRE

這是一所英國著名的男女中學

全科秘書班(全日制) 7 目:速記、打字、簿記及會計、辦 公室實務、出入口貿易、商業 名:携同中五成摄罩(須佛影印本) 件:學期考試及格可獲文憑,並保

招收班級:①英專部:字母班至下。5(會考班) ②英中部:F.1至F.5(會考班)

③特段班:拼音速成班 英文會話班(由西婦教授)

校長:潘振文

(全校課室冷氣設備) (F.4及F.5分文、理、商科班)

利瑪竇書院

1984/85年度課程與班級

增辦實用:本校已增置新型電腦設備。由中四(Form4)開始。文科及理科之 學生均可選修電腦科。商科學生可修讀商業管理,會計原理,經濟 及公衆事務等實用課程,除參加中學會考及各大學公開試上述科目 考試外,並可參加必文(Pitman)及倫敦商會(L.C.C.)考試。

大學預科:分高級程度理科A.L. Science (Medicine),高級程度數理科A.L. Science (Maths), 高等程度理科H.L. Science, 高等程度文科H. L.Arts,倫大理科G.C.E. Science 及倫大文科G.C.E.Arts。

中五重讀生:現已開始接受申請。考生須携同會考成績證明書親到本校辦理申請 並接近面試。

英文中學: Form1至Form5(Form4及Form5分文科、理科、商科、文科加 設電腦科及理科加設電腦科。電腦科可參加一九八五年中學會考。 學: Primary 1至Primary 6 。

派位生:本极爲政府派位中學。Form1至Form3學生不論派予本校或轉讀本

校都學費全免

協和街223號 報 名 處:觀 塘分校 **基隆街184至190號** 牛頭角道新九龍地段53號

(電話3-7584883) 電話5-402724 第三街103號 電話5-513035 華 富分校 華富道55號  基础、 中 招生 打實字務

艾爾華預科書院



**ALPHA** 

COLLEGE

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9

本校為加拿大B.C.省政府轄下津貼中學、校內一切 課程及設備,包括圖書館、科學實驗室、電腦室及 室內運動場等,均經政府所審核及認可

本校畢業証書由政府教育部頒發、全部教科書由教 育部免费供应

◆本校有自置宿舎・並爲加拿大移民局指定爲入住學 生之合法監護人

●駐港註册主任親自接見、免費指導學生辦理一切入。 學及簽証手續

● 歡迎 F. 3以上學生申請 、F. 5 會考合格生 · 可入讀 預科班,並可於85年9月直升加拿大及美國各省大學 ●本校特設大學一年級課程,歡迎 F.6及F.7學生申請

● 九月一日前辦理85年1月入學手續,學生可 於11月前抵加免費就頒英文補留課程。

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話:3-7236663 ●學費津貼只適用於加拿大本土及移民學生●



英專 夜日

八五年日夜校招生 本書全科班(保選號 LCC 及Pitman Sec. 上途記、打字、辦公實務、商獎結構學、商業 . 理、铜罐毁害、人和關係及心理學、 **週**83

中文、英文、速制打字、會計學、商業學

i) 商科全科班 (保送)烤LCC及Pitman E Studies, Cert. Exam. 打字、出入田實系:企業行政學、電腦學。

會計全科班(保緻考TCC, Higher Dip. 簿記及會計學、妳會計、經濟學、統計學

高級程度科目(A Level) 信:商管學、會計學·W西學、純數·

二)中大預科班(保證考85年中大入學試 **8日:中国語文及文學模文、普數、經濟、會計學** 

三)港大預料班(保滋考86年港大入學試) 科国:英文、敦學、經影會財、商管。 )中四、中五文科联(保送投考85/86年中4

**数包:英文、中文、中央中国文學、地理、歷史、**原 二)中四、中五商科班保送投考85/86年中學 湖自:英文、中文、會勝、西樂學、打字、數學 三)中國電腦班(保證券86年中學會考)

:中五重寶生優先排

新法英文夜校商科部

(電話3-450469

(電話3-811429

校址:九龍太子道219號新法書院 香菇: 3-7119209 (2:30-9:00p. m. ) Mon. - Sat.

A WAY TO DEGREE / PROFESSIONAL ACCOUNTING



**OUALIFICATION** for F.5 School Leavers BUSINESS & ACCOUNTING CERTIFICATE

WAH KIU YAT PO

COURSE (Sept. 84) leading to: IBA (澳洲工商管理學會)

·ACEA(英國成本及行政會計師學會) LCC & RSA, etc. (倫敦商會試等)

• 2 'A' 3 'O' is NOT required Training from Basics — suitable for F.5

persons Approved Tuition Centres for IBA/ACEA

「商科課程講座」歡迎參加。

夜日

招

聖璐琦英文書院招生 有悠久歷史與標準之校舍▶ F. I-F. 3政府派位生免费 別校轉學生亦可獲免費 班級: F. I-F. 5 (F.5重讀生優先) 報名:即日開始

手續:(一)照片一張 (二)F. 1-F. 3學生憑派位証申請入學

(三)非派讀本校學生本校可代 辦轉校輔網手續,兇筆試 (四)F: 1—F 5無派位証學生憑成績 表申請入學 地址:灣仔皇后大道東山邊台IA

電話:5-272553,5-272563 .10巴士站

校監兼校長 李福柱 皇后大道中 聖璐琦書院

新法預科/電腦液核招生

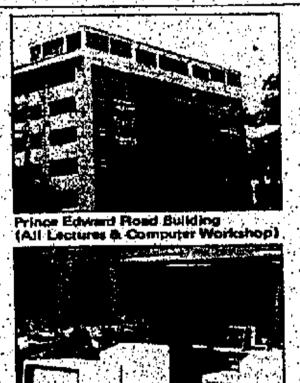
預科部

港大 HKU Advanced Level F6/F7 中大 CUHK F6 Higher Level

倫大 GCE Ordinary / Advanced Level 中五(重讀生)

HKU AL, F6 H.L. GCE A/OL 全部保送考試 報名:上午九時至下午九時半 (Mon-Sat)

電話:3-7119206,3-7119207 預科講座:本校於每晚七時舉辦預科講座 ,提供選科、升學(本地/海外)及就業輔 導·並有詳細參考資料·歡迎各同學參加。



12 12 26 Diploma in Computer & data

Processing. GCE Course in Computing Studies. 3 months elective courses. 本校已裝置多部 BBC 電腦學生修畢課程:

保送参加校外試(GCE、RSA、LCC) 下午六時半至九時半 (Mon-Sat) 3-7119208**,**3-76**Q**0197

電腦講座:於每星期四下午七時 舉辦電腦講座,討論各專業試課

程·歡迎各界人仕參加。

◎港大入學班(F.6-F.7 A.L.)
◎中大入學班(F.6-H.L.) 5●倫大預科班 G.C.E. ◎中六一中七預科班(F.6一F.7)該班入學資格無會考合格學

科限制,可按照個别實况,參加公開試,分爲出國留學組,就業之 組,亦可尋求進入本港大專院校,或台大,或理工學院等。 ●中四新生班 ●中五新生會考班 ●必文秘書文憑班

St. Louis Group of Schools

哥队 夜校 招收男女生

港大文、理班(H.K.A.L 中大文、理、商科班(H.L.)

倫大文、理班(G.C.E.) 二) 會考及中四補習班

三) 英文夜中學(文、理、商科班) (四)英專課程(P.4—F.5)

五)商科及電腦課程 六) 傳理文憑課程

七) 法律課程 (Law-G.C.E., A.E.B. Constitutional Law-A.E.B.)

報名時間:星期一至六上午九時至下午九時

香港西區第三街179號 5-489905 香港西區山道38號 5-487368 5-720413 香港灣仔駱克道237號 3-228222 九龍鳳凰新邨金鳳街9號 3-7439313 九龍美子百老滙街80號 九龍官塘協和街221號 3-893289

**小大河港** 

九龍油廠地開放道501號

日校全科班 9-MONTH FULL TIME COURSES

商科文憑班 Business Studies Diploma Course 秘書文憑班 2. Secretarial Studies Diploma Course 會計全科班 Accounting Group Certificate Course

PROFESSIONAL FULL COURSES IOB Local Stage I Course

會計全科課程 AIA (Foundation and Professional) 行政管理課程 ABE Certificate Course

凡學生依本校规定能樂期滿、成績及格者、可免考獎M AIA, AAT, SCCA, IAA 等會計算某學會基本課程与試。

ELECTIVE COURSES 遺修課程

Accounting & Costing Elementary Book-Keeping Intermediate Book-Keeping → Higer Accounting -Advanced Accountancy . Intermediate Cost Accounting •Higer Cost Accounting

Management Accounting \* 中文簿記及會計。 倫敦的會(LCCI) 推測會計·成本

Secretarial & General Business . Shorthand theory 2000 • Shorthand speed 50-100 wpm. . English for Commerce (LCCI) Business Correspondence (Pitman) • Oral business English • CIF & I/E Documentation . inward & Outward Bills

. Typowriting (Elementary & Intermediate)

專案全科班

銀行公會試課程

.IBM Electric typewilling \*Telex operation .Basic word Processing 及竹項會計應解於各校經濟。

試前溫智課程 LCC1 REVISION COURSES . Higher Accounting •Intermediate Book-Keeping

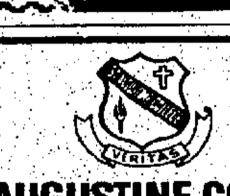
AIA/ACCA/AAT/ABE/IOB ELECTIVE COURSES

. Hong Kong Taxation . Higher Hong Kong Taxation . Economics + Marketing (Basic & Higher) - Statistics . Company Law (HK&UK)

Auditing

· Business Communication · Business administration Organization and Management -Data Processing -Commerce and Finance

通告



文理 整考班) 文理組)

橋英文夜校

,門票已在藝術中

心票房

港台有所

## 準億文化

る

### 國美術會今舉辦 歷時二日展出書畫作品一百餘 年度會員 作品 展

中心三綱な 音店 合辦

首次來港展覽 **/油畫作品** 

(次展覽) 中國美術家 中國美術家 中國美術家 「典型英雄形象」 一洗過去專事 一洗過去專事 一洗過去專事 10 (星期四)晩上八百 (星期四)晩上八百 (星期四)晩上八百 (日期四)晩上八百 (日間四)晩上八百 (日間回)晩上八百 (日間回) (日田回) (日間回) (日田回) (日田

文

員之

摩演唱會

包括,(一)混聲大合調節化。節目內容豐富,類唱。節目內容豐富,文員合唱團演唱,并邀與自任地,楊瑟安綱琴伴奏,

₹ →

員會舉辦

年建國三十週年「全國 一 四川的油菜發展的 爭王趙王齋與太

新健陳傳音

近千人,邓杨曾四川分兵展品工作的是

美術品展覽」和一九

管弦樂團演奏 中外電影金曲

要的樂曲包括最近在第 舉辦四場「中外電影名 舉辦四場「中外電影名 學辦四場「中外電影名 三香超港電影金像獲最奏的樂曲包括最近在第 

YAT



作新讀朗團劇英中

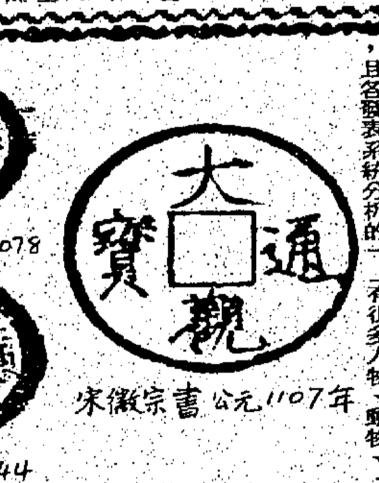
日起在藝術



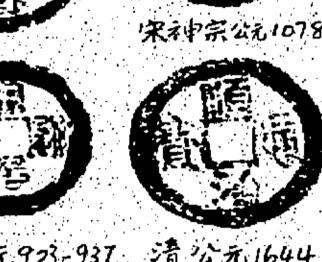
3



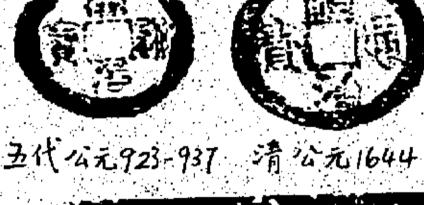
童呂信作







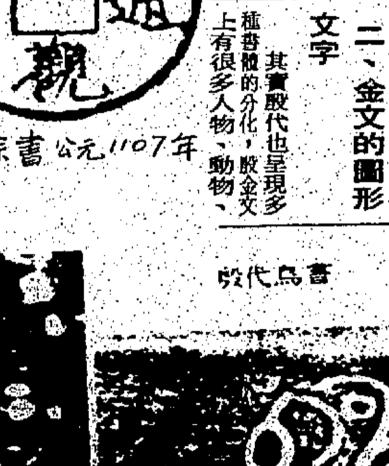












潘素與張士

陳維麟

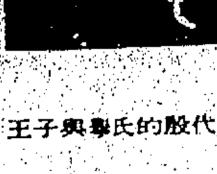
紙丹靑連



), 遊獸名,呂氏春秋祭祀器,饗養(音稻做大篆,顕明爲周初盛肴 身,三面飾此獸首,以載:周縣饕餮,有首無 的败 

**順**與卿舜拓文,篆文作 第十八期亦有二圖爲卿 篆文記成王時所製用。 財爲饗,貪食爲羹。另 时爲之。又左傳註:貪





## 深國華 作 -篆的

講

寫

基

術

質費的古代史料 可侵犯的莊嚴, 型典證中之盛器

前絕後。 整學的元氣所需 整學的元氣所需 整學的元氣所宗 性之內涵,可稱是 數學的元氣所宗 ,經營佈置,推嚴 一學的元氣所宗 ,可稱是 解,料是 以 料。 以 数 的 设 形 设 形 设 形 设 形 。

世紀初頁,在周口店出 文學的原始字體,但 文學的風聲文字,就是 文學的風聲文字,就是 文學的風聲文字,就是 在周口店

的東西一令人耳目一下字,是人們從來未見! 穿上用以上占神意的 來是殷王朝刻在鄉中 一年所述。他又指 一年所述。他又指 一年所述。他又指 一年所述。他又指 一年所述。他又指 一年所述。他又指 一年所述。他又指 一年所述。他又指 一年所述。他又指 一年所述。他又指

從寸作尊。」故道。 ,從酉,廿以率之。或 ,說文:「舜、酒器也 巧·舜、是盛酒器的通稱



**告到於孔氏之經書。** 一是成爲歷史正統之思潮。 之以德,因而道德理倫,特 带,門人相與此而論**集,故理語也。當時弟子各有所記,去時人及弟子相與言而接阻於去** 

源重

字形相似,也有不少是 含不單有**個蛋文**字如父 含不單有**個蛋文字如父** 

與天道一,論語所記甚略,必知一樹分根、幹、果。
(三)為花果義。(方法論)
(三)為花果義。(方法論)
如一樹分根、幹、果。
(三)為花果義。(方法論)
如一樹分根、幹、果。
如一樹分根、幹、果。 

情行之,平實簡要,實可作通俗流 所為為對的語家解說,實可作通俗流 所為為對的語家解說,而以語錄文 然有問題。今曾先生論語後釋一些 然有問題。今曾先生論語後釋一些 一十內分十一節,極為精細。但以 曾著 論語淺 

王淑陶

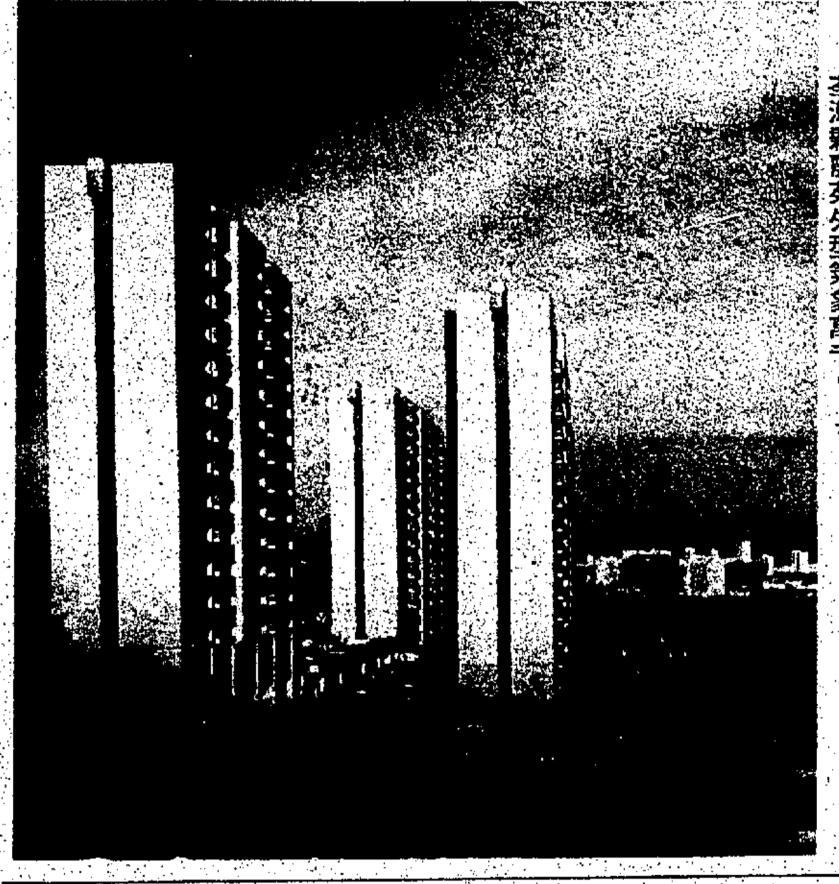
今

留錄)。 有生之意。推此,仁可 有生之意。推此,仁可 可種而生者,以之桃 可種而生者,以之桃 位。 皆本於易,仁之宇

「愛人和物爲仁」。(下期續完)仁咨愛人。」「好生惡殺爲仁」,其得可乎!」張則曰:「孔聖云,

强力而自然,重批而靈美,圖書文字都刻劃得 度為盛酒器,這些器皿 以化水平)內外線係優 文化水平)內外線係優 文化水平)內外線係優 文化水平)內外線係優 西周的是殿帔的,有人 (未完)、鲜活,密寫流暢;而 以爲的形式化的趨勢。

新聞苑建築材料及



**新產品尾鋤裝載給用家帶來方便** 

新麗苑仍依 國海碧波盪漾 心能及插座亦預先裝役表攤,裝有暖質,入牆

山臨海而建

現在新界區很多區域發展還一,所需的費用動輒十億元,

商會 問題 地產 望早 日獲 地價 補

高花四全闢花平

樂園樓層作園台

橋攀

事業,如開路,接駁水電,建天橋,取之於民,用之於民,繼續發展本港至於民,繼續發展本港至於將來收到的補地價別項,亦

郭日

植木地板及牆脚綫。 植木地板及牆脚綫。 一名單位客

該大厦一帶東爲建築材料供應商集中,介於旺角道弼街之間,地點適中,大廈座落旺角砵蘭街三百四十四至三 樓高達十

小獨立即所。

山瓊牆脚綾 例如星盆, 地台及牆身鋪 単位客飯廳

配名黄燈節。

寶齡大厦舖位 

**昭**商——全部採用新式架 高房牆身全髹上等乳膠漆

垂 、加豪 田 HK\$7499

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 照線電話:5-266086

\$3630起 北京 \$2188起 中山珠海 \$420起

9/7起香港分公司遷移至北角英島道436號地下 (即北角敦煌酒樓) 九龍彌敦道469號新光商業大厦601室

香港德輔道中51號金城銀行大厦502室 旅行社(香港)有限公司 尖沙咀金馬倫道27號A2F

逢星期五出發 \$ 2450 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各閣、台中、彰化、台南、高雄 、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫 韓國遊覽四天 陽明山等名勝 住宿:六福。中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天。

國際民航協會指定代理商 弋理世界各國航空公司機栗 代訂各地酒店(代辨各國簽証 發售工商考察旅遊觀光學生移民機類

如數垂詢:清電5-432890,5-437243 |5-438089.5-438226營業部鄭君洽|

廣州住宿中國大酒店 約 \$2800

桂林五天

廣州——桂林

737喷射新槐來回

道通車往返

桂林住宿丹桂大酒店

\$2700<sub>起</sub> 全程單人房 台灣天大出發

**才匕克克柱主木木 阳影** 剪月 法星期一出發 9天飛機往火車返、遙星期一出發 \$4040 桂林·陽朔5天连一三·六\$1550 旺角亞哲老街16號旺角商業大厦2103室

旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

台灣豪華國五天 \$1770 台北酒店,特價酬實 台灣豪華國五天 \$1990 (#晚達服務費) 單 質 \$ 2550 東 亞/永安 110 120 數 歸/三陽 120 135 \$ 3630 華 韓 120 135 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 110 140 \$ 2630 第 方 曼谷芭堤雅七天 130 140 \$2700 # # 170 180 340 380 360 390 \$6989 # ## \$8189 赤栗嶼 澳洲遊覽七天 410 420 440 460 470 510 九龍旺角彈敦道636號銀行中心2110室

### 敦 \$2280 圖 \$2680 黎\$2280 蘭 \$2280

八天航空\$1990

海口、通什、黎苗族

豪華冷気導車・全部

冷熱水。

0-4932631,493270 白期:達星期一·三出發 本州富士山迪士尼樂園八天豪華區 日期:天天出發 北海道東京迪士尼七天超級豪華區 日期: 達星期三出發. 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

日期:達星期六出發

代打世界各地酒店機栗 台北:環亞 \$ 480 芭堤雅:美輪 \$ 230 第一\$100 曼谷: 文華 \$ 270 星加坡: 亞洲 \$ 330 第一\$240 特快台證 \$170十天 泰證 \$100四天

皇准 \$ 300 公爵\$330 福 省 \$ 1780 多倫多\$2850 紐 約 \$ 2480 溫哥華 \$ 1950 澳 洲 \$ 3650 倫 敦\$2200 歡迎儋用咕及旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人人雨鷹4字樓(永隆銀行樓上)

### 住宿中國大酒店 \*\* 関 ・ 冷気・浴室 付船往 第三班直通車 石景山 • 珠海賓

香蜜湖 一天\$175

**弄二天\$370** 

二天\$330

二天\$350

清邁、芭堤雅 非航正班機 七天超值

澳門·中山·西德·康寶·沙洋

石灣·廣州·從化·佛山·江門

西機三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$790

\$2850 建星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一,三、六出發 非律賓七天豪華團 \$2400 逢星期一、四出發 台灣七天豪華團 台灣八天豪華團 \$2610 建星期三、六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

CARRY ON TRAVEL 

美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到 本公司查詢。

日 本 \$ 3630起 馬 葉 \$ 3240起 道威夷美加多4890起 非体查 \$ 1670起 歐 洲 \$8350 起 **独 国 \$ 2890**起 並代舊世界各國平機票 泰 國 \$ 2270起 香港德忌笠街17-19號線和大廈4字全層"吳冠章 主理

阅奉来回香港——上海。

3-910377 四天\$1770 各地廉價機票

丹霞山

天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天 \$ 2630

韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170 萬茂斯 喜來是 代售各地廉價機栗 奥林匹斯 朝 鮮 名總基華旅行国 各線豪華旅行團 巴喇沙忠誠服務信譽昭著 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

美加豪華團 由 HK\$7,488 起

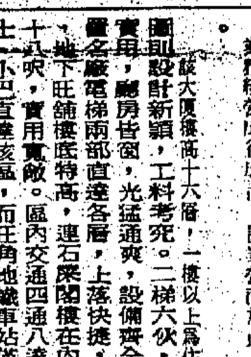
特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情講向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882

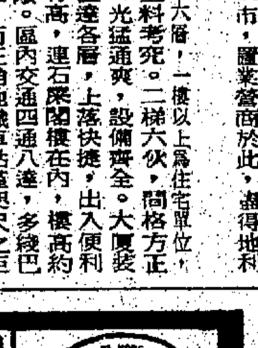


建築

題

地產











電訴不本 。滿會 或貨不對 四五八三八 辨可 \* 第 猫 迎如

投有

四

正確資料非常重要

促請有關僱主切實合作

# 人の記記

家

## 埋頭苦幹力 事業成功並非偶然 進

畏艱難險阻始可經得起考驗

時間做一件,

个要發自日夢

二期星

要檢討過去前事不忘後事之師

發。( 囊 ) 乾舞他們向既定目 常做白日夢,但結

工重

**姻婚** 題問

視

題

處理家事縱有歧見

總會力求遷就適應

「新婚新居」資料展覽

儷仁花店別出心裁

船舶修建業訓練委員會

互相了解

八力調查今日展開

**睾丸偏墜與白碱疑症** 

斯,亦無從知曉,但可試用川椒一両,川黃連一才可以看出,不復不痛,不知是否白蝕的先兆? 果真,要用什麽藥物才可以清除?如要檢驗的話果真,要用什麽藥物才可以清除?如要檢驗的話,要到什麽地方去呢?費用若干? 等更用什麽藥物才可以清除?如要檢驗的話學,要到什麽地方去呢?費用若干? 你來信說:今年十八歲,大約半年前,發覺



思疝氣有隅・ ,實版歷四錢。 ・如「偏墜」

丹霞山/七星岩、從化臺天\$680建二、五、六田

惠州、香蜜湖、西湖、羅浮山等370建二、至天

中山溫泉、長江樂園 <sup>加雅</sup> 9月9 10 11 12日 進六5 498 平日\$ 438 住選泉

西麗湖/小梅沙/香蜜湖天天出發\$180

九龍彌敦道747號金都兩塲三樓324室(大大對道) 車月一十一時

暑假快過去

便讀者

达丁半

韓國四天豪華團,包伎生實2,580 1,480 1,050 韓証35 台証55 泰証85 出証快

中山大珠海大石岐 石景山大長江樂園 住宿中山溫泉賓館\$398 香蜜湖★海上世界★惠州 石岩湖★東莞★虎門 住宿香蜜湖渡假村\$328

協成行旅運 旺角登打士街56號柏裕商業中心 1707室3-305551,858535,858593

### 懶惰而己, 爲一些小段落,各自寫作一項獨立而值得努力的時間單位來處理。如果把工作也分爲若干件,每時候也能苦幹,不過總是非常吃力。專家建證,培養精力的最好方法,是將一目的時間,盡可能人的精力與生俱來,做每件事都全心全力,而且一定成功。另一些人則在自己想做,或非做不可有認爲成功第一規條是裝有精力。懂得如何養精蓄說,節省運用,集中發揮是很重要的。有事實上,捷徑未必存在,但成功人士總有些共同的地方,可以讓人參攷。 追求美好前途 其背後的成功因素往往便成為奮鬥中的資年所渴望獲知的秘密,希望自己也能踏上那條登上不少成功人士,都並非靠父執號的提携餘蔭,也不一定憑藉過人的正規學歷,然終能出 專家指示在奮鬥中要養精蓄銳



足部美容

美目輪廓, 效果 种采,再用聚綠 色套裝眼影爲雙

建的人,處處只想到如何束縛一愛人」,佔有「愛人」的一切,如果「愛人」隨便和人交友,與於重視愛情,把愛情提高到無可匹敵的地步,是會弄巧反拙,甚至損人害已的。記住:表怨恨,大感失望。自由戀愛在他們變成了一種强求,有時爲了對愛情不信任,要求某種貨物,這種情况,以某些女子的出嫁最爲明顯,他們不是要對方豐厚的聘禮,就是要求有某種貨物,這種情况,以某些女子的出嫁最爲明顯,他們不是要對方豐厚的聘禮,就是要求有某種貨物,這種情况,以某些女子的出嫁最爲明顯,他們不是要對方豐厚的聘禮,就是要求有某種貨物,可以其態大學之一,也不應東轉對方。 

電器使用保養

各項烹

舒 不 範

瑞興旅遊3-816528 票未被批准之各類證 桂林、陽朔、柳州五天直航團\$1890季1890 (5)7907127 (5)778312 北京九天火車團\$2190 直航團\$4090 西安、少林寺、鄭州、開封、洛陽等為195世

美加澳・紐法瑞・中南美 包入美加·無須投資·即可留居 國內親友海外旅遊創業移民入境許可証,合法居留証

憑本署歷史經驗,對各國移民法之了解 經驗意見,使你得致幫助與益處 美國DR: HILL (中國香港)事務署

### 民美洲各國

二歲

① 專辦美國居留領綠店,旅遊簽証,會不獲 香油 准者亦可,一切手續由領事館發出後才收 麦 ②無須投資,可辦中南美各國永久居留權 任何人士均可。收費特平·取証時收費 電話: 3-7221185 3-7218103

南美國際旅運公司 九龍佐敦道吳松街 | 50 — | 56號 寶靈商業中心2字樓216室

凱旋旋運H-45|337 明道中247號維林大厦1204室 因之旅豪華團2,050 ★★專人領隊泰國分社直接經營 逢鑍期四、五出發

台北四天超值團 台北機票十3晚酒店 代辦各地簽証 收費廉 代訂各地特平機栗 酒店 專辦,韓、台、泰、合法百貨,包收包退



YAT PO

KIU

旅運社 3-918806 班角彌敦道655號胡社生行907室。 \$150 特價台灣套票機票十酒店\$1180

事 售台灣 合法百貨 ▷ 包鎖、包賺、包選貨 台北四天團\$ 1700 泰國五天團\$ 227( 泰國六天團\$ 2490 日本七天團\$ 4150 馬星七天團\$ 3499 韓國四天團\$ 2659 台北花莲四天團 \$ 1750

【信譽保證·歡迎查詢有關詳情》

新築族流社

中文△英文 西班牙文 文件翻譯 特平中中南美洲 機栗專人指導 南美及各國簽証

代訂各地酒店及機栗 多倫多 \$ 3700 夏威夷 \$ 1900 \$ 2470 洛杉磯\$2080 \$ 2470 西雅圖 \$ 2650 \$ 2470 三藩市 \$ 2570 \$.3100 和 約\$2780 芝加哥 哥本哈根\$ 3350 溫哥華\$2950 物性工种提大的中3年供增品的大厦下至全州 一行 (大) 工 国 沙 (银水) 第23 冯 3名 堤 3名 堤 (大) (東 5年 年)

3 305207 3 322301

菲律賓

三、四天超值遊

三天\$1098 四天\$1298

海上世界 平日:\$320 平日:\$438 假日:\$395 假日:\$498 逢三、五、六、日

班 伽幽 タタ 道636 件 摺 (174) しかた

|駐車編金 首582 は信封(平元10 文

逢三、五出登。四天国逢日出發.

蛇口、香蜜湖

百福旅遊有限公司

澳洲七至九天 \$7295 起 歐洲精選十至廿二天 多種長短行程性君選: 歡迎查詢。提供最佳選擇

(4) (5) (2) (4) (4) (7) (4) (7) 而来了的**证明的对象的对象的证据的证据的**对象的是否是是对此的证明的的。 台门连 表記 MeraTravel 大海海岸经济网络经济地区的时间 第二 植红色经 至一 · 3 916892 ·

法公赦法的 铺边的 体入物 医海绵溶剂 经金工人 经定主外发

專辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證 尼泊藥七天豪華觀光團 9月16日 - 10月14日\$ 6300 尼泊爾達足團 每月出發8-27天 \$7000起 本州建士尼州四6一8天 \$3630起 曼谷芭捷雅5一7天 \$ 2270起 羅 省 第2100 夏 敷 第 1900 選 新 第 3500 決 洲 第 3500 温 所 源 第 2350 当 第 第 2350 台 \$1700 尼泊爾 \$4100 敦 \$2250 洲 \$2350 ·馬尼拉 \$1250

武夷山、厦門、集美、汕頭8天 \$ 1998 臺灣期 橫跨兩省飽嚐潮度名菜 6 人可自組團回程可停留探報 珠海賓館、長江樂園398 香蜜湖·惠州 260

長江樂園 、石岐栗鼎叢

絕無取巧·歡迎比較。 基灣: 在①4986627 (#8980-7 假日照常) 北角: \$3 668520 澳門: \$78706

3-676111 3-305207 3-322301 0-4930211

三晚酒店單人房,包雙程內陸機 清邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$1235 單人房每晚100元 台証只收\$75 泰証\$100

3-910377 置道

四天\$1670 八天\$2510 天天出發 逢週一、六出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天 \$2480 四天 \$ 2700 逢週三、六出發 台灣急證180泰證100。美加廉價機票 台北機栗十酒店十接送 \$1070 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡杜生行1412室

台は花蓮標章主は個人な

旅行社有限公司 精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華監護照 180 集台證 65 **代理给地接票,酒店。主通准九** 

公、緣 環島酬賓團八天 \$ 2290 口泻台北自由團四天\$1028 泰國特選遊五天\$2270 信樂保護

胜角强致道 744 姚道亨银行大炮十程 五形聲戲院

特快台証 \$ 65代訂發統 旅行團 星加坡 1920 台韓百貨、免買貨、旅遊更經濟 馬尼拉 1030 深圳、東湖、西麓湖、蛇口、香蜜湖二天 \$ 328 「石景山」、中山選泉、撃亨村、長 近柴徳二天 5418

1050 星加坡 1900 倫敦 2250 日韓大阪 2370 德國 1850 夏威夷 2000 薩馬 2900 洛杉磯 2000 荷蘭 2350 2900 泰梨

自航天地美加班\$8650起,日航天地日本进\$4050吃 國泰加拿大假期\$9689起。藥飲咸馬姜谷遊\$2630起。 鐵拳歐洲假期遊\$9389起 日本韓國強士尼\$4490起 加航加拿大精單\$7395起。台灣花頭環島遊\$1770起

TELEX 40397 VKTVL HX ◆代謝國內親友旅遊移民出國機果▶ 温斯華 \$ 2850 款 愛門頓 \$ 3050 迎 温尼泊 \$ 3400 安 **克瓦牙拉通: \$ 2600** 多倫多 \$ 3450 東 計 智 製 \$ 3450 億 國 墨爾砵 \$ 3450 用 酒 初西蘭 \$ 3400 咱 店 南 姜 \$ 4500 蘭 \$ 2300 敦 \$ 2200

夏威夷 澳洲

西岸 代舊歐美各地移民學生機栗

中山珠海專綫雨天游 \$458 ①乘塔噴射船②住中山溫泉賓館 \$ 528 ③食足四餐④遊遍珠海、香洲、中山 深圳、銀湖、蛇口天半遊 \$298

\$ 388 住銀湖實館一 兩天遊 \$260 惠州西湖專綫 三天遊 \$360 住惠洲林園賓館一 九龍彌敦道611號萬隆大原501室

西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630

代訂各地機票·酒店·特快簽證 全台灣阿里山團 \$ 2290 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270

驻角運輸署被上

北\$ 830 羅 省\$2000 🗋 紐 約\$2750 溫哥華\$2900 倫 教 \$ 2250 京\$1380、荷蘭\$2350、簽 澳 洲\$3500 證 菲律賓 \$ 760 訂 台 \$ 1850 星架坡 \$ 1200 房

\*中華民國觀光局審定\* 台北市 甲種 國際 旅行社聯舞

山灣瑞典四天 \$1770 口灣瑞島七天 \$2400 暢遊小人國 班 地 植乳石子 景 多晚夜總會 図の内機でで強 阿里山森林林 住環亞飯店 乘搭七四七 \$ 120

循正式手續代辦台証來穩實可靠 地址:中设皇后大道中14號大夏行911宣(電梯按9字) (本公司在澳門重無分社) 星期日照常辦公(10-4時) **地**统: 5-2571480-0 5-224765

八、九月機位有限欲購從速 八年經驗 免費專辦 荷 蘭 \$ 2230 洛杉磯 \$1930 黎 \$ 2230 和 約 \$ 2680 温斯華 \$ 2380 零 梨 \$ 3430 多倫多 \$3180 墨爾砵 \$3430 滿地可 \$ 3380 日 本 \$ 1280 西雅圖 \$ 2180 和西蘭 \$ 3380 美 \$ 4380 星加坡 \$ 1930

三藩市\$2000 華麗/第一\$120 新航歐洲假期 \$8180起 敦 \$ 2250 美琪/康華 \$ 170 日本東京廸士尼\$ 3630起 巴 黎 \$ 2350 華國建富邑 \$ 340 曼谷清邁布吉島 \$ 2490起 荷 蘭 \$ 2350 環亞 來來 \$ 440 台灣花蓮環島遊 \$ 1770起 西雅蘭 \$ 2650 老您 未開發 \$ 470 台灣花蓮環島遊 \$ 1770起 町角鋼敦道636萬銀行中心905室。自置分行:星光行752室

金滿假期3 320320 9

"娘被他們們在我達,一眼就被我們學說你,第二次學歷於事了。

台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚十送機\$180 精配台灣高級百貨、包收包賺免按金 帶百貨遊賣島既經濟又實際

美、加、歐、亞洲特廉機栗 ★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居·可申請入藉 台灣旅團總滙、莬實代辦入台証 九胎娴敦道337岁全湖被3A室

桂林 火車6天\$1388 直航5天\$1688 廣州 自助2天\$ 298 從化4天\$ B18

**会 銀湖小梅沙 2天 \$ 39**8 湖 惠州西湖 2 天 中山、珠海二天\$398 長江樂園 海南島、湛江8天\$1888

亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證·平價機票· 代理中國錄影帶

中山溫泉長江樂園

天天出發

| 辦理國內外簽證 • 代訂世界各地酒店及機票

★華麗假期 天天出發★

《機栗十3晚單人房十3早餐十接機》\$1175每位 (機栗十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店 配售台灣百貨、包賺包收包退

全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600 \$1770 全台北四天精華遊

代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 中環季實積大廈 830

請問各大旅行吐或 并律语航空公司查询

**事**自然 作员 其月 \$1670起

逢星期三、四、六、日出發 非航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK\$1740 天天出發

3-306331 4

七十三年雙十國慶團

·天成·一樂園·永安·東亞每晚 \$120 起 代訂機票:馬航、大韓、日亞航、華航、國泰 代租遊覽車:歡迎自由組團 承辦台灣、韓台、日台旅行團 美加歐澳東南亞機築十酒店全港最平

。旺角無效的636英银行中心905至自置分行。星光行752毫

超数越型硬化维长板的 马拉 次人 拍 医基基环代排的

on the soft of the first of the second of 台灣專線

> HK \$1888# 華航假期 至\$2688 4,6,8天豪華團(環島 花蓮雙程機)

HK\$1770 起 加速的**特選假期至\$2610** 4.5.7.8天(環島園・或阿里山園) 首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

心折的力量 下也是高興 强見的情况

得很呢?」我氣得坐直身來。 「什麼在場不在場,當時在場的有次,與有樣人這個事件之中,與有你們三人,沒有接入這個事件之中,與有你們三人,當事人。你被打破了頭。而劉后和基米當體職就被拉去差值,其他的人一哄而敬,但是人人讓來證明你沒打架。」 禁止的人一哄而放,但是人來。

现在聽說顧長已在緊緊災策保書,先担保他們現在聽說顧長已在緊緊災策保書,先担保他們現在聽說翻長已在緊緊災策保書,先担保他們現在聽說翻長已在緊緊災策保書,先担保他們現在聽說翻長已在緊緊災策保書,先担保他們兩人現在聽說搞得很麻煩,口供前兩人出來,等候上法庭。」

· 说了不就完了 一 法庭又怎樣? 小 上 法庭的。 一 你還是先清醒 同不境環

传晚,加勒特·安德 在漢普斯德的家裏,收 在漢普斯德的家裏,收 在漢普斯德的家裏,收 一個衣箱的行李, 一個衣箱的行李, 一個衣箱的行李, 一部的 一部的 有個數伊! 有個數伊! 有個數伊! 有個數伊! 有個數伊! 有個數伊! 有個數伊! 有個數伊! 有個數伊! 有個數伊!

で 残。 怎麽辦呢? 了要多開支好多錢・

呂東

再問蔡丁。 在怎樣了?

我機 和 你 奶 你 優 勒

尼克·巴克里呀。 」 你不必猜啞謎了,我是 你不必猜啞謎了,我是 你不必猜啞謎了,我是 你不必猜啞謎了,我是 你不必猜啞謎, 」,加勒特,」 欲上茶樓那有錢 如籠房位守晨夕 的頭往事已如烟

地答應了。 一不管我說什麼,要沒一件紀念品給她,可件紀念品給她,可你是好不可能。

大厦,道:

其實專情表達是相看的眼光了,別是一個人民發了大財。」他對是一個人民發了大財。」他看看的眼光了,別以人民發了大財。」他看看





理問

行走間,那鄉下

傳遞公牛 過過過 子 芝 車搭載 路行皇好最 ?到建故何伤

記憶力

傳集

我把爸爸當作機器了只想到生意好,而沒 「最多增加兩名就夠了……」皮里埃滿足「再多四、五個顧客才像話。」他說。,皮里埃並不忙碌。他們並非擠在一個時間內來,分散在中午 三沒有想到道生意是用的人工,是的……」阿梅失笑。「我怎麽

一個鄉下 一皮里埃嘆

問按摩價鏈,並要求皮里按上門按摩。」是要做生意,我也不良於行。」
不良於行。」
不良於行。」
不良於行。」
不良於行。」
不良於行。」
不良於行。」
不良於行。」
不見於行。」
不見於行。」
不見於行。」
不見於行。」
不見於行。」
不見於行。」
不見於行。」
不見於行。」
不見於行。」

人里埃一時楞在哪度,換過套潔淨衣服,即梅對父親宴宴眼,即

ご間石屋

要祖曰:「「大公子(巴),好快搵到佢嘅。 水蛇曰:「佢居無定

(値・大哥供問佢を 「保同埋一個集團 「は沙塵王咁聰明」 に同辣椒仔嘅關係

東

**曾**反而不美的。 」 「琪琪,做人不要太認實:

先把道一

??你替我約他們怎樣?」 。· 囘請他們吃午饭好嗎?今

我見了他會感到慚愧

找不到任何綫索,只好叫人重新盗瘦如柴,着實像是病死的,倪春岩

下便

心花落春不

朱秀娟

伶俐就放棄了所有的節目到臥房裏也似乎鬆了口氣。約會就是明天上,剁時間全家人都知道這個消息了於答應來看她了,把個伶俐開心得

屈腦

大師兄下山報仇。 氣,便到長白山,整理後,返囘中土,越想想



碧淵和秋 海 東 東 東 東 東 東

**多多多多多多多多多多多多多多** 

入口街黄西由1302樓四十厘大安永343 道敦渊 樑條的庭家滿美·館料資姻婚級高 (受接不恕則否·意誠屬均者託委) 潮如評好界播傳·旨宗密守德重本 H770404-763006K-328615-(10-7)

鳴謝美、日、德電視台專訪 基際分類養原際電腦機構養養養養養養

夜冷巨型電視電子錶廠 電子表演子粒Q 装電子數字萬能表他表视波器磁場强弱感應器信號產生器失珍表COLOR BAR GEN 核单测VOLT表架 器TIMER 機P M5508 5519 5532 5544 5580及5596系列之測電視機器另有寫字枱網抬轉摘I B M電動改錯打字機開利及樂聲牌10至25匹冷氣柜機14吋至20吋電視螢光幕羅絲地磅比例磅包装機吊島抽氣島風閘咭鐘咭牌及電子廠生財用具。地址:官塘海濱道:175號11字樓近碼頭(請由後街上假日照常)

新款AM/FM STEREO GEN IF GENESCOPE W/F METER 雙線示波器COUNTER VT VM 表G 8 測滴電表電視測試機器 3吋5吋元波器風泵風批插機內LINE 收縮機變床自動類眼啤烫金機網房焗爐電子研天秤高度呎電池嘟車店鑑打字機響圖抬鍋抬文件柜平洁地址:葵涌大連排道36號貴盛大厦第一期9字樓B座內洽(假日照常)

冷觀寫字樓

不出課 本廠有下列44—60吋封 货品数萬碼平售 份8.11.16坑燈芯核胚 大学 (大学 (大学 ) (大学

大批排用不有 ,打包用尼龍布,蘇丹,美棉,織布機零件,紡織機零件,本骨,粗幼膠 ,鋼牙齒輪,强力西德抽風系統,水泵,一切紗、布廠工具零件,7噸半

英國貨車,了座位豐田車,43位大型旅行車,看貨地址:青山道4/5號,寶星紗廠內找林先生

看貨日期:一九八四年八月二十九及 貸日期1984年8月30— 三十日數標日期一九八四年八月三十 31日數標日期1984年9 一日上午十一點正投標編號B 275/84

招標出售 布機出讓

TE 區省馬河馬河區 **个銀行大厦楼下** 

務處 \$ -5-640693 \$ -3-840749 \$ -3-840749 \$ -3-840749 \$ -5-871663 \$ -5-747766 \$ -3-747766 \$ -3-7409561 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532 \$ -3-7418532

看貨,即新光酒樓對面,或H712371叫3982(星期日休息),假期照常9-5時。 香港藍塘道高級花園別墅 服務通洋 ⑤8934834

**「田『会**老人 之家 本太子道高級住宅\* 註册西督★ 免數診治 設備優員★ 收款特平 1500元起

注册 西醫 免费诊治 經驗證士 日夜隱理 特別病房 尚有空位 專收插豐寶假肛等難聽 理的老人情報 ③378019 ⑤377514

FEMJEZ

康寧麗

台瑞士籽子機四百全套 出展有意購買請函G.P. 0.Box 10194 \*便內長交餘四次 3費人護方設獨 2特半士便備立 2除身護專一花 4請不理事流園 2

行港送女樓/ 動模西籍八 下配留第千

· 海回電影響等眼失腦背衰遺無不虧另。退機精療古經 · 黃三語養量素質眼失腦背衰遺無不虧另。退機精療古經 · 黃語等養疑影響花眠脹痛退精能足損。化能醫法今驗。 

\* 數迎參觀比較\* K370287

百四十余名數迎參觀比較訂床位禮院部九龍 塘劍橋道35號電:③377708分院:③366897 ③390338 ⑤646676 ⑤618959

大口午三隻一定「完」 獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美 組狀醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 查詢電話:0-7/6407-8,0-7/8397

特度\$2000起 收费:0663821

●香港半山高尚住宅◆ 註册西醫★免费醫療 歷史長·詹鲁好·收費平 報月988元 電話:6769683

柏苑護理中心月費2200元 是指註册西蒙蒙軍權數數數等(於月收雜數) 松柏老人宿舍月費1360元 包括食宿及洗衣服務特惠廉價保健詳情簡單:③856177, ②852236,0-9861 32(假日照常辦公)

九龍塘正分院共百餘位。金巴倫道二號 注册西醫主辦兒養醫療·施他佛道一號 全新獨立在國別暨護理完善設備上來 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較 ③一386228三線

在海洋山寨等住宅環境幽美。多個洋東位 大小房間設備完善。自在細心護理。 至時主括。60—630434 北角體開新44號環境台一排,每月1600元

3 B顧顧生家老利 80 B病巡花院護 起短後房園院護

健康護老之家 本院提供單葉三人房間空氣調 的註册西醫主理經數建士已夜 護理每月收費一千五百元起電話:⑤709/13 ⑤70567/院址 北角英鱼道365 號三、四樓 古等學院教育

電8921708治 驗替在學學量補智及輔 程學學量補智及輔 經濟學學量補智及輔

附電K 7215762 尖沙咀樂理保送皇家各級考試教授初學至深造兼教授人 基本 專師經驗

簿記會計 商業統計 成本會計 商業額 等 成本會計 商業 等 個別授課幫助理解每週一小時月費壹 佰兩人齊學柒拾携備學歷証件下午六 時後報名荔枝角道 175萬福中心 132 (中邦對面劉皇發中學隔鄰) ③ 953539

\*教署立案日夜校\*

日夜時間任擇 一天婦會話 一天婦會話 一天婦會話 一天婦會話 一天婦會話 一天婦會話 一國語 一天婦會話 一國語 一國語 一國語 一國語 一國語 一國語 一國語

襄勤縣學校 英婦子會話 英婦子 中交 國語 速成英語 打字 速記 育成 電腦

有經驗照顧盡資有意謂收初生至三歲日夜全托 完 庭托 兒 \*

原本 原本 原本 原本 原本 原本 の1975 で、301975 作用

太子道141長榮11/FB新觀酒樓上③—819952 彌敦道96美敦 4/FA 頂好酒樓上③—686720 英美加籍 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班

郭日橋基

家人文成 發基礎拼音文法會語 行業商界及主婦至領 早午晚任擇③804361 

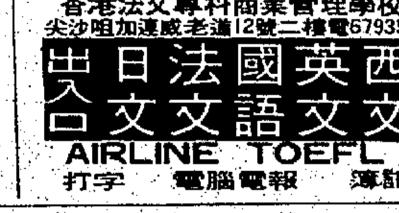
快活嬰兒院 超初生至二歲两仔軒尼 政府註册經驗護士主理 **快活嬰兒院** 

稍習英文電何0-460307 音樂誠教授各級網琴及 克大學純文系畢業主修 克大學純文系畢業主修

Airline Ticketing 航空界現職人仕講授機票計價訂票留 位機場實務,航線旅運全科。

專人由加來港輔導入學10-13班 專人帶學生赴加安排住宿照料生活









學研高初

(中僑對面)3-915759 旺角花園街83-85號(先施對面處邦醫局道入

正校: 軒尼詩道 274號三樓⑤747479 西業實用証書班 實用英專服

參加一九八五年會考

中五已額滿

電腦証書課程 (備考香港中學會考覽腦科試

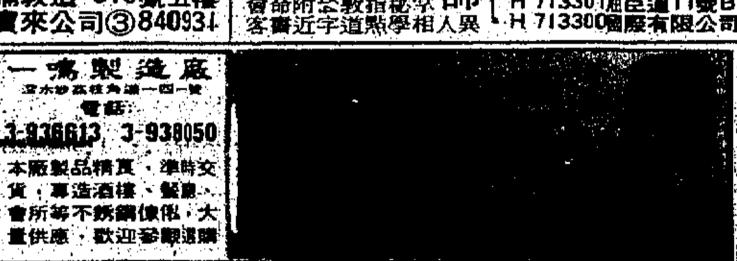
微處理機基礎

初級電工

電機控制線路

尖沙咀彌敦道 2 2 1號D 1.3.4 樓③7239133

一鳴製造廠 本版製品精度、準許交



#E

四

七天航空團(二程景楼)造開三

八天航空火車(軟队)國達用二

九天火車團(臥錦往返)達用一

港穗飛翔船往臺通車返,如需要經濟,改甚通火車往返。

洛陽,少林寺,開封,鄭州

八天航空圈逢周二\$3498 九天火車團逢周一\$2398

港港流翔船往直通車面,八天團二程飛機。

九天團全部火車队議。

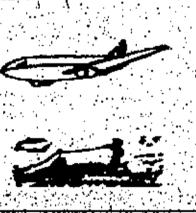


遠近送到

有意電③339838晚③7149044 富都永晶地板工程公司







福榮街 40 A 地下



美聯私家偵探社

香港負採证 民商戰外分通攝秘港失兒旺並金5北遊七中「奎中」地 刑業員實居疾影密外院女角、都字角口海心。灣心。鐵 証調行姘難証錄跟跟調活彌节中B英口商一「南17」。 據查院居婚據香窟院查動敦號心座阜號業懷盜鹽樓以始

賞月,觀潮,蟹宴

杭州、蘇州、南京、無錫、上海

九天豪華航空團(二程飛機)造周四年 3398

◆港穗飛翔船往直通車返,穗枕,遮聽雙

程飛機・沿途住宿典資及上海新賓館

◆接待單位規定:中秋加班· 每團只限收

◆9月8,9,10日中秋節加班。西湖實月。

益塘江觀潮・太湖意大閒餐

31人,對必續湧,報名從速。



安

增强黄客信心:

特聘全台灣金牌導遊殷勤服務。

肇慶・七星岩・

達周五 海上世界 蛇口, 西臘湖, 香蜜湖, 深圳天半/二天 \$ 338/\$ 398 東莞,太平,戊門,西麗湖,香蜜湖二天\$428 天天出發,發廣六體日加雅,任留海上世界, --郭基奎世人吉男 : 冷泵放送率送費



,大開眼界嘆爲觀止。

,暢泳池中洗滌塵勞。

★四天三晚單人房 1230 來回機藥包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行8013



(最佳導遊陳心如、趙佑平、蔡東山、余榮英

六天團\$2380 八天團\$2680 七天團\$2480 四天團\$1880

2. 漫遊小人國

享受溫泉浴

創新節目

大高級遊覽團 5-264133 5-233260 土也香港復輸道中富宜大厦122室。 星 光軍 旅 運 3-320408 3-325513-5 九龍張敦進301 號富貴商業大厦1410A \_5-240863 5-235599 ■ 香港大道中37號 余道生行408室

- P月 旅行社有限公司 3—7221001-4

本國特熟 乗棄航客機,早去晚返,省時方便。

(班次最多。票價最貴。) ● 全程住宿於高級 大飯店· 豪華舒適 (環亞、福華、統帥、敬華、京王等。) ●每日享用川、閩、粤各省名菜佳餚

(蒙古烤肉、蜜餚火方、石頭火鍋。) 多晚夜總會,觀賞各種精采節目。

(環亞凱麗宮豪華夜總等。) 本團逢星期二、四、六日出發

請向下列各大旅行社查詢報名

3 —695333 ( 4 練 ) 九世尖沙咀彌敦道8|號喜利大厦|D樓B座 香港復輔道中國際大厦1604室 九龍漆成道九號 康福旅業 5-246|8|-3 香港復輔道中萬宜大厦618 室

榮泰旅遊 3 --900456 ( 4 線) 九龍彌敦道742 號道字銀行大厦 54

强告人者即武者国武生佛程贯持

廣告部電話:5-490884

.泛册大峽谷,嘗試急流衝擊樂趣。

**横**過太平洋,欣賞黃金海岸美景。

5.活跳巨魚餐,食家體賞美味無窮。

全經包專新歷六一創 個海羅刊聞步月九刊 稱專專灣鄉終五二在 許導有當買久日五於

日二初月八年子甲曆夏





### 便讀者 選擇

旅遊有限公司

返港・不用坐内陸機・獨立成團 專人領隊 天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630

北海道廸士尼七天国 逢星期日 \$4830 逢星期二 \$4990

■寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等・住宿一流酒店・獨立成園・事人 則表天出發

廸士尼九州東京九天 逢星期四、六 \$4890 **廸士尼九州東京七天** \$4290 逢星期二

|酒店十船栗十澳門接送

天天出發 \$270起 代訂澳門怡東酒店 澳門總統酒店

凱悅酒店・享用酒店內各項娛樂

\$330 起

| 塲,大三巴牌坊,觀音堂,澳門娛

特約代理澳門凱悅酒店 \$6790 HYATT REGENCY MACAU 美國西岸十天 \$9690 ■美加西岸十一天

尼樂園,聖地牙哥,環球片塲 |斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩| 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮 ■加發 蘭盧吊橋等。

\$12290 加拿大西岸賽華團 \$7690 起 秋士尼世界#華进 \$ 16990起

暢遊柏斯・恩澤國家公園 洞、雪梨歌劇院、雪梨大橋、 梨港遊船河・邦帝海灘・新金山 一墨爾砵,巴拿利市,蘇菲力 山·樹熊動物院等。乘搭澳航珍 寶 747客機及多程內陸機免用車 勞頓之苦 - 膳食以適合香港人口 味之中菜爲主・獨立成團・專人

逢星期一、六出發 八天\$6890起

・熊本城・球磨川・縄索橋・鹿 島・櫻島火山・指宿・長崎鼻・治 田湖、開聞岳、宮崎野生動物園 磁力火車試驗塲,東京廸士尼翁 上各項康樂設備,如電子遊戲室 廣樂室・泳池等。住宿一流酒店 獨立成團、專人領隊。

原始土尼九天国

逢星期日、一出發 九天\$4890



村(千島編影)大高地・艾蘭殖 **景秀麗之水晶灣波假村**,住宿馬尼 爲你服務

等住宿一流大酒店。

樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝賢及海鮮 ・経り勝食豐富。 早機出發,晚機返港 \$ 2630

體魚湖,奇妙樂團等,住宿一流大酒 店・獨立成園・専人領隊

3) 布吉島來回桑內陸機

、四、日出發 八天清道 \$3040~ 逢星期六 出發布吉島 八天 \$2610

日 七天 \$2400 大酒店:酬賓特價--

流大酒店。專人領隊・團團獨立

逢星期一、六出發 馬星七天 \$3590 馬星泰十一天 \$4450 鐵力士峯,狄桑,巴黎,滑鐵灣。布魯

2. 住宿頭等(FIRST CLASS)酒店) 最具觀光價值之大城市及風景區,節|

安排受當②有充裕之觀光及購物時間 絕無走馬者花之弊。 9月1,22 10月13 12月19,22



本州富士山廸士尼六天豪華團

\$3630逢星期二、四、六出發

**本州富士山廸士尼八天豪華團** 

\$4390 天天出發

**到** 菲律賓(碧瑤,百島)七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、

天天出發

\$ 2630 天天出發 \$ 2950 逢星期四出發

\$ 2400 逢星期 一、四、六、日出發 \$2610 逢星期四、五、六、日田致

台灣阿里山九天豪華團\$2820 逢星期四、五、六、日出發

美國西岸八天豪華團

馬星(檳城)七天豪華區

\$7480 美加西岸十二天豪華團

逢星期三出發

逢星期三出發

\$ 4390 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團



日本本州廸士尼 六天、七天、八天由\$3630起 各国均多增美加多夜粮食。 獨有:①日本環球片集②楚羅湖②東芝科學館

日本全九州本州廸士尼八天\$4590 日本全九州 癸、英、会由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四天(全單人房、依生實)由 \$2750起 天天出發,回程可停棄京或台北

曼谷醫: 秉國泰·泰菔 A300空中巴士·早去晚返·班次最多。 清邁國:乘秦航直環清部·清邁一曼谷乘A300內陸機。

布吉島:乘秦航、雙程AMO內陸機。 清邁曼谷布吉蘭:荣春城三程 A 300內陸機 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310超

**曼谷四天、五天、七天** 由\$2270超 由\$2690起 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天 \$3390 ①泰疆夢幻遊樂團®芭堤雅裏樂斯⑦巨鞋樂團

天天出發(可延期返港)

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳 野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

治四 \$ 1790 里 \$ 1990 里 \$ 2400 北天 \$ 1790 里 \$ 1990 日 \$ 2400 佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 \*高雄人、台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820

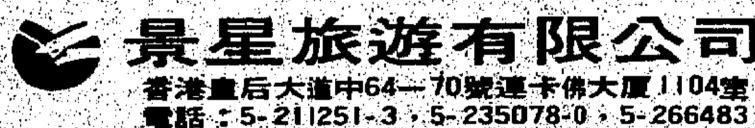
\*台北入·台北走\*內陸機:台北---花蓮 高雄--台北 \*乘日亞航/、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

非律賓碧瑤、大富郡

高級五天\$1750 高級七天\$1990 五天自由團只收\$1670(編集+酒店+學餐+接給) 天天出發(可延期返港・不另收費)



〈星期日及公衆假期照常營業〉



### 廣州一中國大酒店\$260

北京一建國、華都飯店。 上海一華僑、國際、上海賓館。

杭州一花象山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店。 桂林一陽山飯店

回文

厉

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂國內機栗,車、船栗

### 力大直流墨 \$1690

香港一桂林直航來回

8月23,27,31日 9月4,8,12,16,20,24,28日

二三元。江军

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天壇等。 8月11,18,25日

北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$ 6290 \$ 4090 8月4,11,18,25日 8月4,18日

天天出發

長江樂園珠海賓館 二天\$438 澳門 凱 悅 盃 **集\$ 310事\$ 410** \* 雙體噴射船來回 \* 全程食宿一流

\* 天天出發



### 四龍湖 杳骚湖

**香蜜湖** 一天\$175 **蒸二天\$370** 二天\$330 二天\$350 西麗湖 二天\$330 天半遊逢星期六\$350

石港・廣州・從化・佛山・江門 從化四天·沙坪四天 \$790

月長

\$820 **\$760** 住宿中國大酒店 噴射船往 第三班直通車返 遷遊:小梅沙、三家店、 沙頭角、海上世界、深圳

国表來四番港 上海 中航來回廣州一一上海、杭州 八天運航體\$3840 九天航空團\$3290 建二、大 十天航空火車電\$3090

十一天火車團 \$2690 獨立成體。專人領隊、簡團服務 石景山·珠海賓館·中山溫泉\$420起 住宿全部冷氣,雙人房,燃耗, 石景山·珠海賓館·中山溫泉\$420起 沿至之外奏賓館,豪華冷氣專車。

### 海南島九天 桂林五天

八天航空\$1990 九天環島\$1790 暢遊:茂名、湛 江、海口、通什、 黎苗族、天涯海 角、文昌。

豪華冷氣專車 廣州住宿中國大酒店 廣州中國大酒店 逢星期二、三、六

\$1750 八天火車團\$2090

逢星期三、六 廣州一桂林 七天航空火車團\$2890 737噴射機來回 港一穗 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店

逢星期一、四、五 七天航空團\$3590 逢星期二、四、六 住宿燕京、華都雙。 房・空調、浴室、冷 熱水。



### 有版名司

### 全張國。876回

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 青邁四天\$2310七天\$2850八天\$3030 曼谷芭埠雅五天\$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 (雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本图侵點 ①荣泰航A300豪華客機·早去晚返 ②清達 是谷 布吉島乘泰航內陸機 3)曼谷住最新落成之花园、文華等大酒店 4) 芭堤雅住最高級之假日、重家大酒店

### 全台灣低步

台北·高雄·阿里山·日月潭·花莲 台北四天\$1780 豪華七天\$2400 八天 \$2610 花莲五天\$1990 高級七天\$2490 九天\$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690(雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: 台缸只收\$75 ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返 ②華航雨程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住最新最大的環亞大酒店·花蓮住中信· 台中住全國、阿里山實館、高雄住園山

芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷

馬星泰(布吉島)十二天\$4680 馬星泰九天\$3990 泰星六天\$3240 馬星豪華七天S3530

天天出發:乘新航 BIG TOP

### 菲律賓 二

五天\$1790 七天\$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 楊遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流 住宿:最高級之喜來登大酒店

五星級市區酒店、方便團友 逛街購物,免除乘車往返之苦

### 日本韓國

日本本州迪士尼樂園 六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 逢星期一出發 (乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天\$4390 九 州鹿兒島本州八天 \$4690 九州鹿兒島八天豪華團\$4500 韓國四天\$2790 五天\$3090